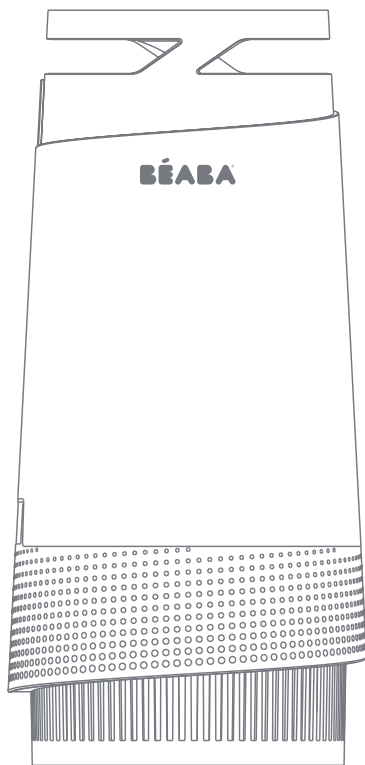




- F** Notice d'utilisation
- EN** Instructions
- NL** Handleiding
- D** Gebrauchsanweisung
- D** Folleto de instrucciones
- PL** Instrukcja obsługi
- RU** Инструкция по эксплуатации



LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS DE CETTE NOTICE AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION DE CET APPAREIL

CONSIGNES DE SÉCURITÉ / IMPORTANT :

Lors de l'utilisation d'appareils ménagers, des précautions de sécurité doivent être prises en compte afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure.

1. Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, veiller à brancher l'appareil directement sur une prise électrique secteur (l'utilisation d'une rallonge n'est pas recommandé).

2. Veiller à retirer le filtre de son sachet plastique avant la première utilisation.

3. Garder le câble d'alimentation éloigné des zones de passage. Afin d'éviter tout risque d'incendie, ne jamais positionner le câble sous un tapis, ni devant une source de chaleur (radiateur, chauffage etc.).

4. Pour se protéger contre les risques électriques, ne pas immerger ou plonger l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide. Ne pas utiliser près d'une source d'eau.

5. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus.

6. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

7. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.

8. Toujours débrancher le purificateur d'air avant de le déplacer ou de nettoyer la base. Ouvrir le couvercle et changer le filtre seulement lorsque la base n'est pas en fonctionnement. Pour déconnecter l'appareil, s'assurer de ne pas tirer sur le câble mais sur la prise.

9. Ne jamais insérer d'objet dans l'ouverture de la base.

10. Ne jamais utiliser le purificateur d'air si la prise, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé. Si le moteur de ventilation ne fonctionne pas ou que la base a été endommagée, retourner l'appareil au fabricant pour analyse ou réparation.

11. Utiliser l'appareil seulement pour un usage ménager comme décrit dans cette notice. Toute autre utilisation non décrite dans la notice et non recommandée par le fabricant pourrait entraîner des risques d'incendie, de choc électrique ou de dommage corporel. Toute utilisation d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant peut entraîner des risques d'incendie, de choc électrique ou de dommage corporel.

12. Ne pas utiliser en extérieur.

13. Placer et utiliser toujours l'appareil sur une surface sèche, stable, plane et horizontale. Ne jamais placer le purificateur d'air sur des surfaces instables (molles) telles qu'un canapé ou un lit ; l'appareil pourrait se renverser et l'entrée et la sortie d'air se retrouveraient alors obstruées.

14. Garder l'appareil éloigné de surfaces chaudes ou de sources de flammes.

15. Si le câble d'alimentation ou l'appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger. Ne pas tenter de réparer l'appareil soit même, cela annulerait la garantie. L'intérieur de la base ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.

16. Ne jamais placer d'objet au-dessus de l'appareil. Ne jamais s'asseoir ni monter sur l'appareil, cela pourrait entraîner des blessures.

17. Ne pas utiliser de détergent, de nettoyant pour vitre, d'accessoire pour faire briller ni de dissolvant pour nettoyer les différentes parties de l'appareil.

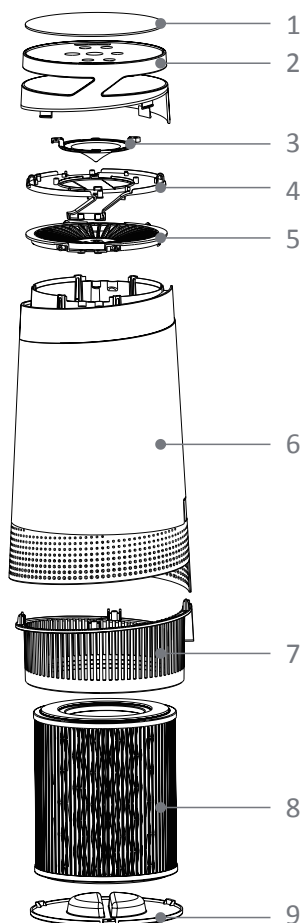
18. Toujours éteindre l'appareil avant de le débrancher.

19. Cet appareil est destiné à un usage domestique dans des conditions de fonctionnement normales. N'utilisez jamais l'appareil dans des environnements humides ou soumis à des températures ambiantes élevées (salle de bain, toilettes, cuisine, etc.).

20. ATTENTION : Pour réduire les risques d'inflammation ou de choc électrique, ne pas utiliser l'appareil avec un variateur d'intensité.

Nous vous remercions et vous félicitons pour votre achat !

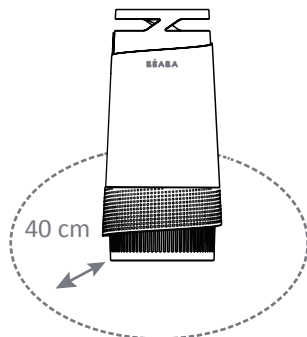
PRÉSENTATION DU PRODUIT



- 1. Panneau de commande
- 2. Décoration
- 3. Veilleuse
- 4. Cadre de support
- 5. Sortie d'air
- 6. Corps
- 7. Entrée d'air
- 8. Filtres
- 9. Couvercle

OÙ PLACER LE PURIFICATEUR ?

Placer le purificateur d'air à plat sur le sol et à une distance de 40 cm de tout autre élément de la pièce (mur, meuble etc.).

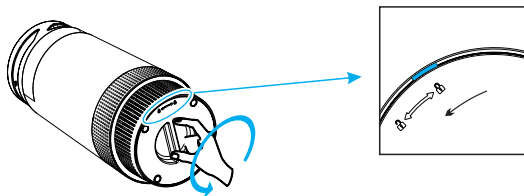


AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Merci de suivre les instructions ci-dessous avant la première utilisation.

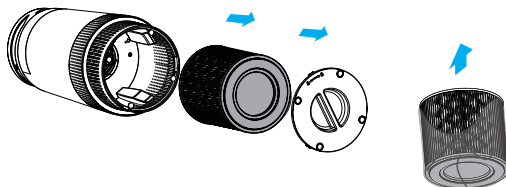
ATTENTION : Le filtre du purificateur est conditionné dans un sachet plastique à l'intérieur du purificateur. Veiller à le retirer avant la première utilisation.

1. Coucher le produit à l'horizontale. Ouvrir le couvercle en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.

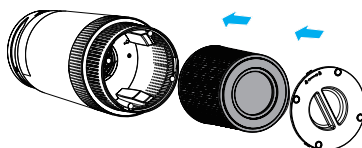


2. Enlever le couvercle et sortir le filtre.

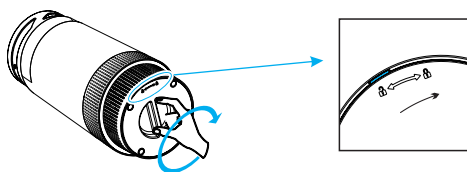
3. Retirer le filtre du sachet plastique.



4. Insérer le filtre dans le purificateur.

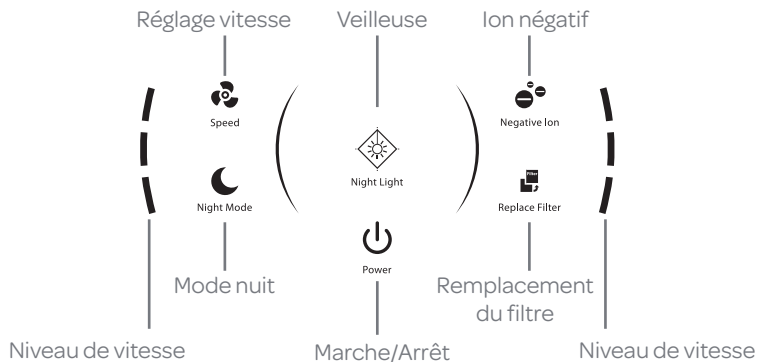


5. Remplacer le couvercle sur le purificateur et tourner le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre pour le fermer. 🔒 → 🔓



MODE D'EMPLOI

Présentation du panneau de commande :



1.Brancher le produit

Toutes les lumières s'allument, l'appareil BIP une fois et les lumières s'éteignent.

2.Allumer le purificateur en appuyant sur le bouton « Power »

Le bouton « Power » s'allume et la vitesse 2 s'enclenche automatiquement (vitesse moyenne). Le mode arc-en-ciel (défilé de 7 couleurs différentes) est activé.

3.Ajustement de la vitesse

Le produit possède 3 niveaux de vitesse Faible, Moyenne et Elevée. Les bandes lumineuses aux extrémités du panneau de contrôle indiquent la vitesse sélectionnée. Pour l'ajuster, appuyer sur le bouton « Speed ».

4.Night Mode / Mode nuit

Appuyer sur le bouton Night Mode pour activer le mode nuit.

Lorsque ce mode est activé le purificateur fonctionne silencieusement et toutes les lumières sont éteintes.

Pour éteindre ce mode, appuyer une nouvelle fois sur le bouton « Night Mode ».

5.Negative Ion / Ion négatif

Lorsque le purificateur est allumé, appuyer sur le bouton « Negative Ion » pour démarrer le mode Ion Négatif. Le purificateur libère des millions d'ions négatifs.

Pour éteindre ce mode, appuyer une nouvelle fois sur le bouton « Negative Ion ».

6.Night Light / Veilleuse

a.Lors du démarrage du purificateur (Power), la veilleuse s'allume en mode arc-en-ciel.

b.Lorsqu'on appuie sur « Night Light » une fois, la lumière devient bleu fixe.

c.Lorsqu'on appuie sur « Night Light » une deuxième fois, la lumière s'éteint.

NOTE : le mode veilleuse peut s'utiliser même lorsque le purificateur ne fonctionne pas. Il suffit d'appuyer sur le bouton « Night Light » lorsque l'appareil est éteint, la lumière bleue fixe s'allume alors.

7.Replace filter / Remplacement du filtre

L'appareil possède un capteur qui comptabilise la durée de vie du filtre.

Lorsque l'indicateur « Replace Filter » s'allume, cela signifie qu'il faut changer le filtre.

Lorsque le filtre est sale, l'appareil fait plus de bruit et des saletés peuvent se retrouver aux alentours du produit.

Il est possible d'essuyer doucement le filtre à l'aide d'un chiffon sec.

NOTE : la durée de vie du filtre est basée sur la qualité de l'air à l'intérieur de votre maison et du temps d'utilisation.

Utiliser le purificateur dans un environnement humide réduira la durée de vie du filtre HEPA.

8.Fonction mémoire

Lorsqu'on éteint le purificateur d'air, il garde en mémoire le programme utilisé précédemment, incluant la vitesse mais aussi l'option « Negative Ion ».

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyer régulièrement l'intérieur et l'extérieur du corps afin de prévenir et d'éviter un amas de poussières dans le purificateur.

1. A l'aide d'un chiffon sec et propre, essuyer et enlever la poussière du corps du purificateur.
2. Il également conseiller de laver l'entrée d'air et la sortie d'air à l'aide d'un chiffon sec et propre.

NOTE :

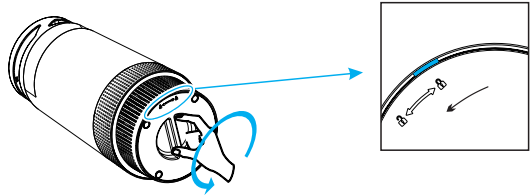
- Toujours débrancher le purificateur avant de le nettoyer.
- Ne jamais immerger le purificateur dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne jamais utiliser de produits de nettoyage inflammables ou agressifs tels que l'alcool.
- Le filtre HEPA n'est pas lavable.

REEMPLACEMENT DU FILTRE

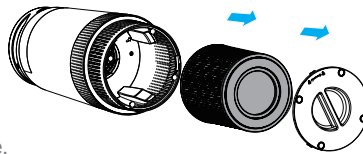
NOTE : il est possible d'acheter un filtre de remplacement sur www.beaba.com

1. Éteindre le purificateur et le débrancher.

2. Coucher le produit à l'horizontale. Ouvrir le couvercle en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.



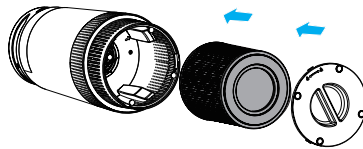
3. Enlever le couvercle et sortir le filtre.



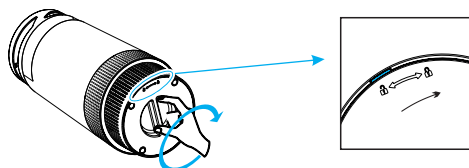
4. Retirer le nouveau filtre de son emballage.



5. Insérer le nouveau filtre dans le purificateur.



6. Replacer le couvercle sur le purificateur et tourner le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre pour le fermer



7.Réinitialisation du voyant « Replace Filter »

Si le voyant « Replace filter » est toujours allumé, il faut réinitialiser le capteur.

Appuyer et maintenir le bouton « Replace Filter » pendant 3 secondes, la lumière s’éteindra et la réinitialisation sera terminée.

REPLACEMENT ANTICIPÉ DU FILTRE

Si le purificateur est utilisé dans un environnement pollué, il est possible de remplacer le filtre même si l’icône « Replace Filter » ne s’allume pas.

Pour ce faire, suivre les instructions « Remplacement du filtre ».

POUR FORCER LA RÉINITIALISATION DE LA DURÉE DE VIE DU FILTRE :

En mode veille (ne pas appuyer sur le bouton « power »), appuyer et maintenir sur le bouton « filtre » pendant 3 secondes, l’icône « filtre » s’allumera. Appuyer une seconde fois sur le bouton « filtre » pendant 3 secondes et la lumière du filtre s’éteindra. La réinitialisation sera alors terminée.

STOCKAGE

Débrancher le câble, essuyer l’appareil pour qu’il soit propre et le ranger dans sa boîte dans une pièce à l’abri du l’humidité.

DÉPANNAGE SAV

Ce chapitre résume les problèmes les plus communs ou pouvant potentiellement être rencontrés avec cet appareil. S’il est impossible de résoudre ce problème avec les informations ci-dessous, contacter le service client Béaba.

Problème	Cause possible	Solution possible
L'appareil ne fonctionne pas	La prise électrique n'est pas bien branchée	Débrancher puis brancher à nouveau dans la prise électrique
Le flux d'air rejeté est significativement plus faible qu'auparavant	Le sachet plastique autour du filtre n'a pas été retiré	Débrancher l'appareil, et retirer le sachet plastique du filtre Cf. « Avant la première utilisation »
	La vitesse « faible » est activée	Appuyer sur le bouton « Speed » pour ajuster le niveau de vitesse
	Le filtre n'a pas été remplacé	Remplacer l'ancien filtre avec un nouveau filtre
	Il n'y a pas l'espace approprié autour de la ventilation du purificateur dans la pièce	Vérifier que l'espace autour du purificateur est de 40 cm
Faible performance ou faible capacité d'une bonne purification	La superficie de la pièce excède la capacité du purificateur	Utiliser le purificateur dans une pièce avec la superficie adéquate
	L'entrée ou la sortie d'air est bloquée	Enlever les objets se situant devant l'entrée ou la sortie d'air
Après remplacement du filtre, l'icône « filtre » est toujours allumé	La réinitialisation de la durée de vie du filtre n'est pas correcte	Appuyer sur le bouton « Replace Filter » pendant 3 secondes, la lumière du filtre s’éteindra et la réinitialisation sera terminée
Le purificateur n'enlève pas les odeurs de la pièce	Le purificateur d'air peut éliminer les odeurs provenant de l'air uniquement et non les odeurs provenant des meubles ou du mobilier présent	Nettoyer les meubles pour éliminer les odeurs de ceux-ci

EN **READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THIS APPLIANCE FOR THE FIRST TIME**

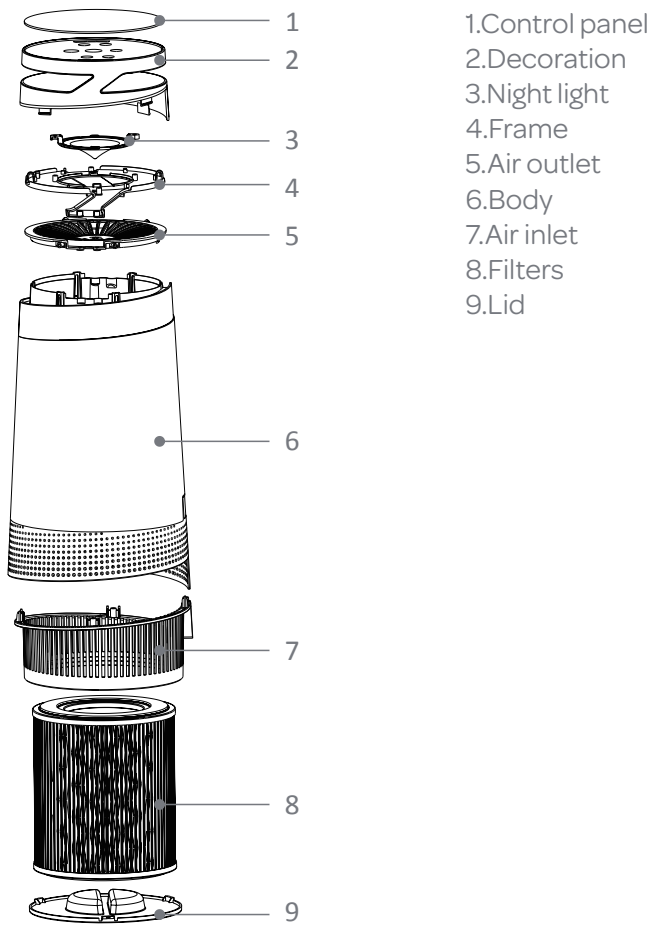
SAFETY INSTRUCTIONS/IMPORTANT:

When using household appliances, safety precautions must be taken into account in order to reduce the risk of fire, electric shocks, or injury.

- 1.To avoid any risk of fire or electric shocks, unplug the appliance from the mains (it is not advised to use an extension lead).
- 2.Remove the filter from its plastic bag before using for the first time.
- 3.Keep the power cable away from areas of circulation. To avoid the risk of fire, never place the cable under a rug or in front of a heat source (radiator, heating, etc.).
- 4.To protect against the risk of electric shocks, do not immerse or drop the appliance in water or any other liquid. Do not use near a water source.
- 5.This appliance may be used by children aged 8 years and over, people with reduced physical, sensorial or intellectual capacities, or people with a lack of experience or knowledge, provided that these children or people are supervised or have received instructions about using the appliance and have understood the risks.
- 6.Children must not play with the appliance.
- 7.The appliance must not be cleaned or maintained by children without supervision.
- 8.Always unplug the air purifier before moving it or cleaning the base. Open the lid and change the filter only when the base is not working. To disconnect the appliance, do not pull on the cable but on the plug.
- 9.Never insert any objects in the opening of the base.
- 10.Never use the air purifier if the plug, the power cable, or the appliance itself is damaged. If the ventilation motor does not work or the base has been damaged, return the appliance to the manufacturer for diagnosis or repair.
- 11.Only the use for domestic purposes as described in these instructions. Any other use not described in the instructions and not recommended by the manufacturer may result in fire, electric shocks, or physical injury. Any use of accessories not recommended or not sold by the manufacturer may result in risks of fire, electric shocks or physical injury.
- 12.Do not use outdoors.
- 13.Always place and use the appliance on a dry, stable, flat and horizontal surface. Never place the air purifier on unstable (soft) surfaces such as a sofa or a bed; the appliance may tip over and the air inlet and outlet may be blocked.
- 14.Keep the appliance away from hot surfaces or naked flames.
- 15.If the power cable or the appliance is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or a similarly qualified person in order to avoid any danger. Do not attempt to repair the appliance yourself as this will cancel the warranty. The interior of the base does not contain any parts that can be repaired by the user.
- 16.Never place an object on the appliance. Never sit or climb on the appliance because this may cause injury.
- 17.Never use detergents, window cleaners, polishing accessories, or any solvents to clean the different parts of the appliance.
- 18.Always switch off the appliance before unplugging it.
- 19.This appliance is designed for domestic use under normal operating conditions. Never use the appliance in damp environments or at high room temperatures (bathroom, toilet, kitchen, etc.).
- 20.CAUTION: To reduce the risk of combustion or electric shocks, do not use the appliance with a dimmer.

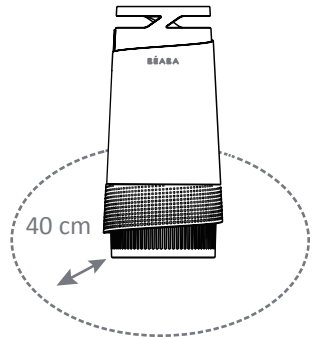
We congratulate you and thank you for your purchase!

PRODUCTION PRESENTATION



WHERE TO PUT THE PURIFIER?

Place the air purifier flat on the ground at a distance of 40 cm from any other element in the room (wall, furniture, etc.).

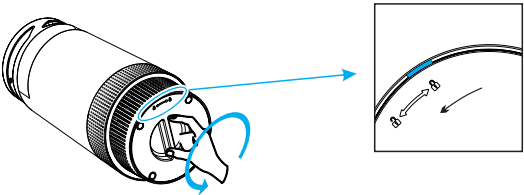


BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

Please follow the instructions below before using for the first time.

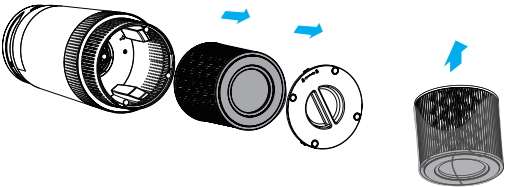
CAUTION: The purifier’s filter comes in a plastic bag placed inside the appliance. Be sure to remove it before using it for the first time.

1.Place the appliance horizontally. Open the lid by turning it anti-clockwise.

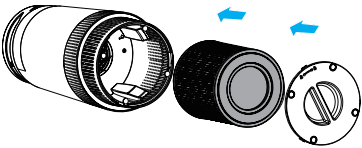


2.Remove the lid and take out the filter.

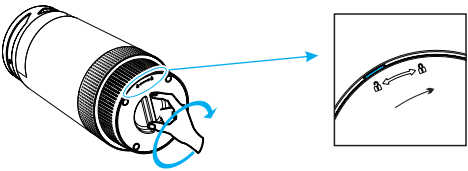
3.Remove the filter from the plastic bag.



4.Insert the filter in the purifier.

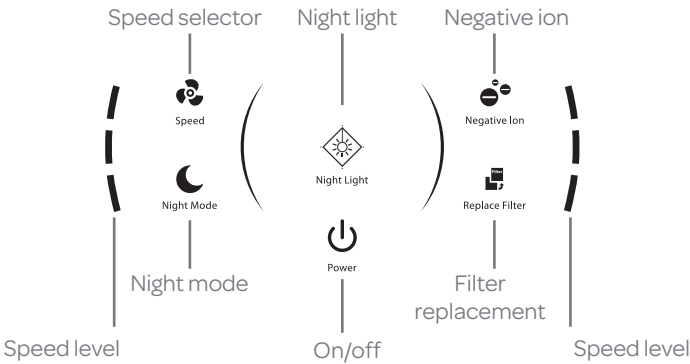


5.Replace the lid on the purifier and turn it clockwise to close it.  → 



INSTRUCTIONS

Presentation of the control panel:



1.Plug in the product

All the lights come on, the appliance beeps once and the lights go out.

2.Press the “Power” button to switch on the purifier

The “Power” button lights up and speed 2 switches on automatically (medium speed). Rainbow mode (series of 7 different colours) is activated.

3.Select the speed

The product has 3 speed levels Low, Medium and High. The light strips at the ends of the control panel indicate the speed selected. To adjust it, press the “Speed” button.

4.Night mode

Press the Night Mode button to activate night mode.

When this mode is activated the purifier works silently and all the lights go out.

To switch off this mode, press the “Night Mode” button again.

5.Negative Ion

When the purifier is switched on, press the “Negative Ion” button to start the Negative Ion mode. The purifier releases millions of negative ions.

To switch off this mode, press the “Negative Ion” button again.

6.Night Light

a.When starting the purifier (Power), the night light comes on in rainbow mode.

b.Press “Night Light” once to switch the light to continuous blue.

c.Press “Night Light” a second time to switch the light off.

NOTE: the night light mode can be used when the purifier is not working. Just press the “Night Light” button when the appliance is switched off, the continuous blue light comes on.

7.Replace filter

The appliance has a sensor that counts the filter’s lifespan.

When the “Replace Filter” indicator comes on it means that the filter needs to be changed.

When the filter is dirty, the appliance is noisier and dirt may be found around the product.

The filter can be wiped delicately with a dry cloth.

NOTE: the filter’s lifespan is based on the quality of the air inside your house and the length of use. Using the purifier in a damp environment will reduce the lifespan of the HEPA filter.

8.Memory function

When the air purifier is switched off, it stores the previous programme used in its memory, including the speed and the “Negative Ion” option.

CLEANING AND MAINTENANCE

Clean the interior and exterior of the body regularly to prevent and avoid the build-up of dust in the purifier.

1. Use a clean and dry cloth to wipe the purifier and remove any dust from the body.
2. It is also advised to clean the air inlet and outlet with a clean and dry cloth.

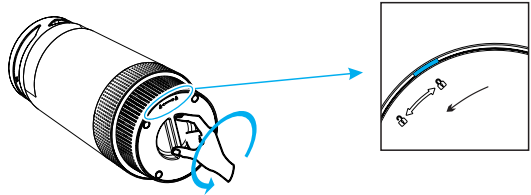
NOTE:

- Always unplug the purifier before cleaning it.
- Never immerse the purifier in water or any other liquid.
- Never use flammable or aggressive cleaning products such as alcohol.
- The HEPA filter cannot be washed.

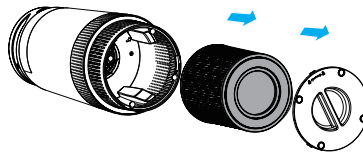
REPLACING THE FILTER

NOTE: it is possible to buy a replacement filter on www.beaba.com

1. Switch off the purifier and unplug it.
2. Place the appliance horizontally. Open the lid by turning it anti-clockwise.



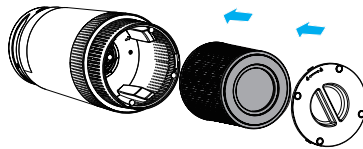
3. Remove the lid and take out the filter.



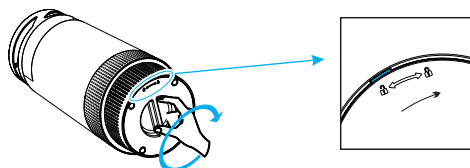
4. Remove the new filter from its packaging.



5. Insert the new filter in the purifier.



6. Replace the lid on the purifier and turn it clockwise to close it.



7.Reset the “Replace Filter” light
If the “Replace Filter” light is still on, reset the sensor.
Press and hold the “Replace Filter” button for 3 seconds, the light goes out and reset is complete.

REPLACING THE FILTER IN ADVANCE

If the purifier is used in a polluted environment, it is possible to replace the filter even if the “Replace Filter” icon is not on.
To do this, follow the “Replacing the filter” instructions.

FORCING THE RESET OF THE FILTER’S LIFESPAN:

In sleep mode (do not press the “power” button), press and hold the “filter” button for 3 seconds, the “filter” icon comes on. Press the “filter” button a second time for 3 seconds and the filter light goes out. Reset is complete.

STORAGE

Unplug the cable, wipe the appliance so that it is clean and store it in its box in a room protected from damp conditions.

TROUBLESHOOTING

This chapter summarises the problems most commonly encountered or which may potentially be encountered with this appliance. If it is not possible to solve this problem using the information below, contact the Beaba customer service.

Problem	Potential cause	Possible solution
The appliance does not work	The plug is not connected.	Unplug it and plug it in again.
The flow of air is much weaker than before	The plastic bag around the filter has not been removed	Unplug the appliance and remove the plastic bag from the filter See “Before using for the first time”
	“Low” speed is activated	Press the “Speed” button to adjust the speed level
	The filter has not been replaced	Replace the old filter with a new filter
	There is not enough space around the purifier’s ventilation in the room	Check that there is 40 cm of space around the purifier
Low performance or poor purification	The room’s surface area exceeds the capacity of the purifier	Use the purifier in a room with the appropriate surface area
	The air inlet or outlet is blocked	Remove any objects in front of the air inlet or outlet
After replacing the filter, the “filter” icon is still on	The reset of the filter’s lifespan is incorrect	Press the “Replace Filter” button for 3 seconds, the filter light goes out and reset is complete.
The purifier does not remove odours from the room	The air purifier eliminates odours in the air only and not odours from any furniture or furnishings present	Clean the furniture to remove any odours from it

NL **LESEN SIE DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG VOR DER ERSTEN VERWENDUNG**

DES GERÄTS AUFMERKSAM

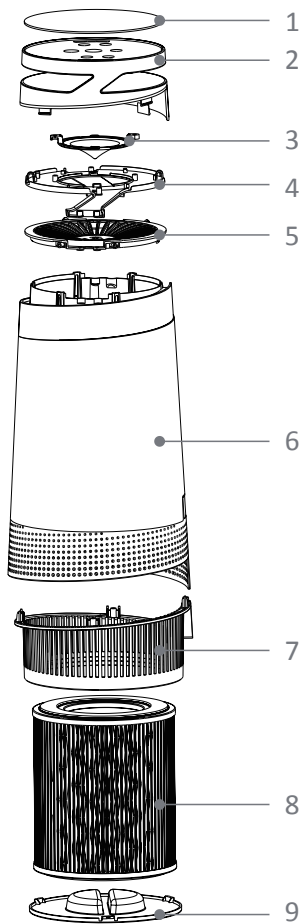
SICHERHEITSHINWEISE / WICHTIG:

Bei der Nutzung von Haushaltsgeräten sind Vorsichtsmaßnahmen zu beachten, um die Brand-, Stromschlag- oder Verletzungsrisiken zu verringern.

1. Achten Sie darauf, das Gerät direkt an eine Netzsteckdose anzuschließen (von der Verwendung eines Verlängerungskabels wird abgeraten), um jegliches Brand- und Stromschlagrisiko zu vermeiden.
2. Achten Sie darauf, vor der ersten Verwendung den Filter aus seiner Plastiktüte zu nehmen.
3. Das Stromkabel darf sich nicht in Durchgangsbereichen befinden. Legen Sie das Kabel niemals unter einen Teppich oder vor eine Hitzequelle (Strahler, Heizung usw.), um jegliche Brandgefahr zu vermeiden.
4. Tauchen Sie das Gerät weder in Wasser noch in eine andere Flüssigkeit, um sich vor einem etwaigen Stromschlägen zu schützen. Nicht in der Nähe einer Hitzequelle verwenden.
5. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unzureichenden Erfahrungen oder Kenntnissen verwendet werden, wenn sie überwacht werden oder zuvor hinsichtlich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die möglichen Gefahren verstanden haben.
6. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
7. Kinder dürfen die Reinigung und Instandhaltung nur unter Aufsicht durchführen.
8. Stecken Sie den Luftreiniger stets ab, bevor Sie ihn an einen neuen Ort stellen oder die Basis reinigen. Öffnen Sie den Deckel und reinigen Sie den Filter nur, wenn die Basis ausgeschaltet ist. Stellen Sie sicher, dass Sie beim Abstecken des Geräts nicht am Kabel, sondern am Stecker ziehen.
9. Führen Sie niemals einen Gegenstand in die Öffnung der Basis ein.
10. Verwenden Sie den Luftreiniger nicht, wenn der Stecker, das Stromkabel oder das Gerät selbst beschädigt ist. Wenn der Lüftungsmotor nicht funktioniert oder die Basis beschädigt ist, schicken Sie das Gerät zur Überprüfung oder Reparatur an den Hersteller zurück.
11. Verwenden Sie das Gerät nur für den Hausgebrauch und wie in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben. Jede andere, nicht in der Gebrauchsanweisung beschriebene und nicht vom Hersteller empfohlene Nutzung kann gegebenenfalls zu einem Brand, Stromschlag oder Personenschaden führen. Die Nutzung von nicht vom Hersteller empfohlenem oder verkauftem Zubehör kann gegebenenfalls zu einem Brand, Stromschlag oder Personenschaden führen.
12. Nicht im Freien verwenden.
13. Stellen Sie das Gerät stets auf eine trockene, stabile, ebene und waagrechte Fläche und nutzen Sie es nur dort. Stellen Sie den Luftreiniger niemals auf instabile (weiche) Oberflächen wie ein Sofa oder ein Bett; das Gerät könnte umfallen und dadurch der Lufteinlass und Luftauslass versperrt werden.
14. Halten Sie das Gerät von heißen Oberflächen oder Flammen fern.
15. Wenn das Stromkabel oder das Gerät beschädigt ist, muss es aus Sicherheitsgründen vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer Person mit ähnlicher Qualifikation ersetzt werden. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren; dadurch würde die Garantie erlöschen. Das Innere der Basis enthält nichts, was vom Nutzer repariert werden kann.
16. Stellen Sie nichts auf das Gerät. Setzen Sie sich niemals auf das Gerät und steigen Sie niemals auf das Gerät. Dies könnte zu Verletzungen führen.
17. Verwenden Sie kein Reinigungsmittel, keinen Fensterreiniger, kein Glanzmittel oder Lösungsmittel, um die verschiedenen Geräteteile zu reinigen.
18. Schalten Sie das Gerät stets ab, bevor Sie es abstecken.
19. Dieses Gerät ist für den Hausgebrauch unter normalen Betriebsbedingungen bestimmt. Verwenden Sie das Gerät niemals in feuchter Umgebung oder bei hohen Umgebungstemperaturen (Badezimmer, Toiletten, Küche usw.).
20. **ACHTUNG:** Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem Dimmer, um die Brand- oder Stromschlagrisiken zu verringern.

Wir bedanken uns und beglückwünschen Sie zu Ihrem Kauf!

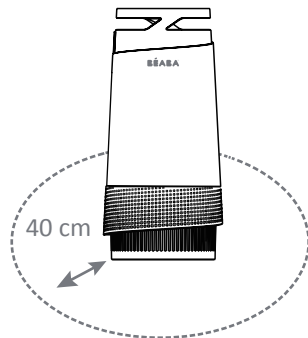
BESCHREIBUNG DES PRODUKTS



- 1. Bedienfeld
- 2. Dekoration
- 3. Nachtlicht
- 4. Tragrahmen
- 5. Luftauslass
- 6. Gerätekörper
- 7. Lufteinlass
- 8. Filter
- 9. Deckel

WO DEN LUFTREINIGER AUFSTELLEN?

Stellen Sie den Luftreiniger flach auf den Boden und mit einem Abstand von 40 cm zu jedem anderen Gegenstand im Raum (Mauer, Möbelstück usw.) auf.

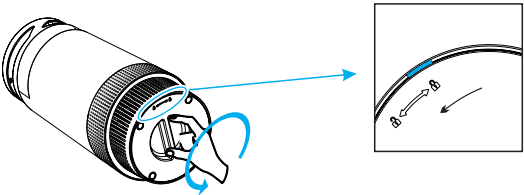


VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

Bitte beachten Sie vor der ersten Verwendung die nachstehenden Anweisungen.

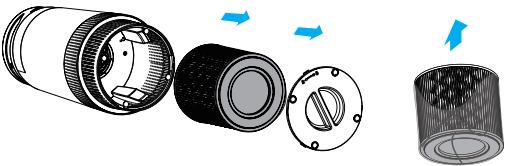
ACHTUNG: Der Filter des Luftreinigers ist in einer Plastiktüte verpackt und befindet sich im Luftreiniger. Achten Sie darauf, ihn vor der ersten Verwendung zu entfernen.

1.Legen Sie das Produkt horizontal. Öffnen Sie den Deckel, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen.

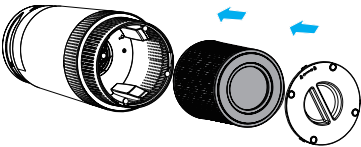


2.Entfernen Sie den Deckel und holen Sie den Filter heraus.

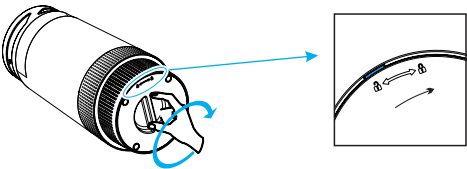
3.Entfernen Sie den Filter aus der Plastiktüte.



4.Setzen Sie den Filter in den Luftreiniger.

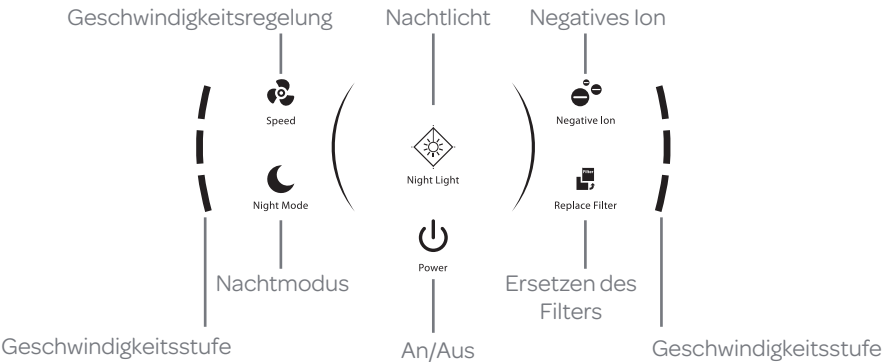


5.Setzen Sie den Deckel wieder auf den Luftreiniger und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um ihn zu schließen 🔒 → 🔒



GEBRAUCHSANWEISUNG

Beschreibung des Bedienfelds:



1. Das Produkt anstecken

Es leuchten alle Lichter auf, das Gerät piept einmal und die Lichter gehen aus.

2. Den Reiniger durch Drücken des „Power“-Knopfes einschalten

Der „Power“-Knopf leuchtet auf und das Gerät schaltet automatisch auf die Geschwindigkeit 2 (mittlere Geschwindigkeit). Der Regenbogenmodus (7 wechselnde Farben) ist eingeschaltet.

3. Anpassen der Geschwindigkeit

Das Produkt besitzt 3 Geschwindigkeitsstufen: langsam, mittel und schnell. Die Leuchtbander an den Seiten des Bedienfelds zeigen die gewählte Geschwindigkeit an. Drücken Sie auf den „Speed“-Knopf, um sie anzupassen.

4. Night Mode / Nachtmodus

Drücken Sie auf den „Night Mode“-Knopf, um den Nachtmodus zu aktivieren. Wenn dieser Modus aktiviert ist, läuft der Luftreiniger leise und alle Lichter sind aus. Um diesen Modus auszuschalten, drücken Sie erneut auf den „Night Mode“-Knopf.

5. Negative Ion / Negatives Ion

Wenn der Luftreiniger läuft, drücken Sie auf den „Negative Ion“-Knopf, um den Modus Negatives Ion zu starten. Der Luftreiniger setzt Millionen von negativen Ionen frei. Um diesen Modus auszuschalten, drücken Sie erneut auf den „Negative Ion“-Knopf.

6. Night Light / Nachtlicht

- a. Wenn der Luftreiniger angeschaltet wird (Power), befindet sich das Nachtlicht im Regenbogenmodus.
- b. Wenn Sie einmal auf „Night Light“ drücken, bleibt das Licht blau.
- c. Wenn Sie nochmals auf „Night Light“ drücken, wird das Licht ausgeschaltet.

ANMERKUNG: Der Nachtlichtmodus kann auch verwendet werden, wenn der Luftreiniger nicht läuft. Dazu müssen Sie nur auf den „Night Light“-Knopf drücken, wenn das Gerät aus ist. Dann leuchtet das blaue Licht.

7. Replace filter / Ersetzen des Filters

Das Gerät besitzt einen Sensor, der die Lebensdauer des Filters erfasst. Wenn die Anzeige „Replace Filter“ aufleuchtet, bedeutet dies, dass der Filter gewechselt werden muss. Wenn der Filter verschmutzt ist, ist das Gerät lauter und es können Verschmutzungen in der Nähe des Produkts auftreten. Der Filter kann vorsichtig mit einem trockenen Lappen abgewischt werden.

ANMERKUNG: Die Lebensdauer des Filters hängt von der Luftqualität in Ihrem Haus und der Nutzungshäufigkeit ab. Wenn Sie den Luftreiniger in einer feuchten Umgebung verwenden, verringert dies die Lebensdauer des HEPA-Filters.

8. Speicherfunktion

Wenn der Luftreiniger ausgeschaltet wird, speichert er das zuvor verwendete Programm einschließlich der Geschwindigkeit, aber auch der Option „Negative Ion“.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Reinigen Sie den Gerätekörper regelmäßig innen und außen, um Staubansammlung im Luftreiniger vorzubeugen und diese zu vermeiden.

1. Wischen Sie ihn mit einem trockenen und sauberen Lappen ab und entfernen Sie den Staub vom Körper des Luftreinigers.
2. Es wird auch empfohlen, den Lufteinlass und Luftauslass mit einem trockenen und sauberen Lappen zu reinigen.

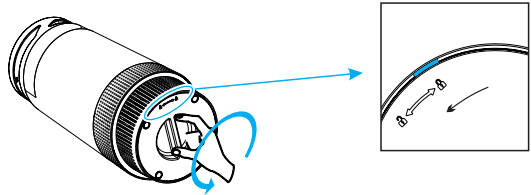
ANMERKUNG:

- Stecken Sie den Reiniger vor der Reinigung immer ab.
- Tauchen Sie den Luftreiniger niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
- Verwenden Sie niemals brennbare oder aggressive Reinigungsprodukte wie Alkohol.
- Der HEPA-Filter ist nicht waschbar.

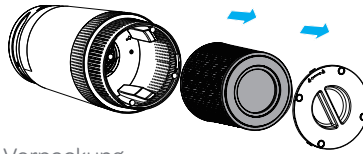
ERSETZEN DES FILTERS

ANMERKUNG: Ein Ersatzfilter kann auf www.beaba.com gekauft werden.

1. Schalten Sie den Luftreiniger aus und stecken Sie ihn ab.
2. Legen Sie das Produkt horizontal. Öffnen Sie den Deckel, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen.



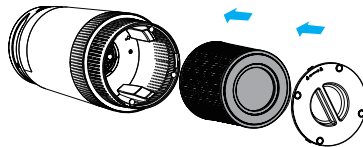
3. Entfernen Sie den Deckel und holen Sie den Filter heraus.



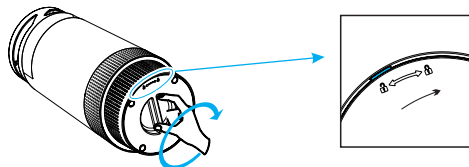
4. Entfernen Sie den neuen Filter aus seiner Verpackung.



5. Setzen Sie den Filter in den Luftreiniger.



6. Setzen Sie den Deckel wieder auf den Luftreiniger und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um ihn zu schließen.



7.Zurücksetzen der „Replace Filter“-Leuchte
Wenn die „Replace Filter“-Leuchte dauerhaft leuchtet, muss der Sensor zurückgesetzt werden. Halten Sie den „Replace Filter“-Knopf 3 Sekunden gedrückt. Das Licht erlischt und der Zähler ist zurückgesetzt.

VORZEITIGES ERSETZEN DES FILTERS

Wenn der Luftreiniger in einer verschmutzten Umgebung verwendet wird, kann der Filter ersetzt werden, auch wenn die „Replace Filter“-Leuchte nicht leuchtet. Folgen Sie hierfür den Anweisungen zum „Ersetzen des Filters“.

UM DIE LEBENSDAUER DES FILTERS ZURÜCKZUSETZEN:

Halten Sie den „Filter“-Knopf im Standby (nicht auf den „Power“-Knopf drücken) 3 Sekunden gedrückt. Die „Filter“-Leuchte leuchtet auf. Halten Sie den „Filter“-Knopf ein zweites Mal während 3 Sekunden gedrückt; die Filterleuchte erlischt. Der Zähler ist damit zurückgesetzt.

LAGERUNG

Stecken Sie das Kabel ab, reinigen Sie das Gerät, so dass es sauber ist, und stellen Sie es in seiner Schachtel in ein trockenes Zimmer.

STÖRUNGSBESEITIGUNG UND KUNDENDIENST

Dieses Kapitel fasst die häufigsten Probleme oder mögliche Probleme mit diesem Gerät zusammen. Wenn es mit den nachstehenden Informationen nicht möglich ist, das Problem zu lösen, kontaktieren Sie den Kundendienst von Béaba.

Problem	Möglicher Grund	Mögliche Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Stromstecker ist nicht richtig eingesteckt.	Stecken Sie ihn ab und dann wieder in die Steckdose.
Es tritt viel weniger Luft aus als zuvor.	Die Plastiktüte um den Filter wurde nicht entfernt.	Stecken Sie das Gerät aus und entfernen Sie die Plastiktüte des Filters. Siehe „Vor der ersten Verwendung“
	Die „niedrige“ Geschwindigkeit ist eingeschaltet.	Drücken Sie auf den „Speed“-Knopf, um die Geschwindigkeit anzupassen.
	Der Filter wurde nicht ersetzt.	Ersetzen Sie den alten Filter durch einen neuen Filter.
	Es ist nicht angemessen Platz um die Lüftung des Luftreinigers im Raum.	Überprüfen Sie, ob der Freiraum um den Luftreiniger 40 cm beträgt.
Schwache Reinigungsleistung oder niedrige Reinigungskapazität	Die Raumfläche ist für die Leistungsfähigkeit des Luftreinigers zu groß.	Verwenden Sie den Luftreiniger in einem Raum mit angemessener Fläche.
	Der Lufteinlass oder Luftauslass ist blockiert.	Entfernen Sie die Gegenstände vor dem Lufteinlass oder Luftauslass.
Nach Ersetzen des Filters leuchtet die „Filter“-Leuchte immer noch.	Die Lebensdauer des Filters wurde nicht richtig zurückgesetzt.	Halten Sie den „Replace Filter“-Knopf 3 Sekunden gedrückt. Das Licht des Filters erlischt und der Zähler ist zurückgesetzt.
Der Luftreiniger entfernt die Gerüche im Raum nicht.	Der Luftreiniger kann nur Gerüche aus der Luft entfernen und nicht Gerüche, die von vorhandenen Möbelstücken oder Einrichtungsgegenständen stammen.	Reinigen Sie die Möbelstücke, um deren Gerüche zu entfernen.

D **LESEN SIE DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG VOR DER ERSTEN VERWENDUNG DES GERÄTS AUFMERKSAM**

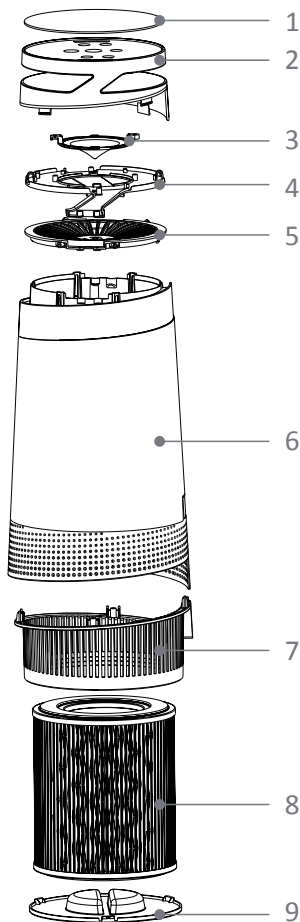
SICHERHEITSHINWEISE / WICHTIG:

Bei der Nutzung von Haushaltsgeräten sind Vorsichtsmaßnahmen zu beachten, um die Brand-, Stromschlag- oder Verletzungsrisiken zu verringern.

1. Achten Sie darauf, das Gerät direkt an eine Netzsteckdose anzuschließen (von der Verwendung eines Verlängerungskabels wird abgeraten), um jegliches Brand- und Stromschlagrisiko zu vermeiden.
2. Achten Sie darauf, vor der ersten Verwendung den Filter aus seiner Plastiktüte zu nehmen.
3. Das Stromkabel darf sich nicht in Durchgangsbereichen befinden. Legen Sie das Kabel niemals unter einen Teppich oder vor eine Hitzequelle (Strahler, Heizung usw.), um jegliche Brandgefahr zu vermeiden.
4. Tauchen Sie das Gerät weder in Wasser noch in eine andere Flüssigkeit, um sich vor einem etwaigen Stromschlägen zu schützen. Nicht in der Nähe einer Hitzequelle verwenden.
5. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unzureichenden Erfahrungen oder Kenntnissen verwendet werden, wenn sie überwacht werden oder zuvor hinsichtlich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die möglichen Gefahren verstanden haben.
6. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
7. Kinder dürfen die Reinigung und Instandhaltung nur unter Aufsicht durchführen.
8. Stecken Sie den Luftreiniger stets ab, bevor Sie ihn an einen neuen Ort stellen oder die Basis reinigen. Öffnen Sie den Deckel und reinigen Sie den Filter nur, wenn die Basis ausgeschaltet ist. Stellen Sie sicher, dass Sie beim Abstecken des Geräts nicht am Kabel, sondern am Stecker ziehen.
9. Führen Sie niemals einen Gegenstand in die Öffnung der Basis ein.
10. Verwenden Sie den Luftreiniger nicht, wenn der Stecker, das Stromkabel oder das Gerät selbst beschädigt ist. Wenn der Lüftungsmotor nicht funktioniert oder die Basis beschädigt ist, schicken Sie das Gerät zur Überprüfung oder Reparatur an den Hersteller zurück.
11. Verwenden Sie das Gerät nur für den Hausgebrauch und wie in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben. Jede andere, nicht in der Gebrauchsanweisung beschriebene und nicht vom Hersteller empfohlene Nutzung kann gegebenenfalls zu einem Brand, Stromschlag oder Personenschaden führen. Die Nutzung von nicht vom Hersteller empfohlenem oder verkauftem Zubehör kann gegebenenfalls zu einem Brand, Stromschlag oder Personenschaden führen.
12. Nicht im Freien verwenden.
13. Stellen Sie das Gerät stets auf eine trockene, stabile, ebene und waagrechte Fläche und nutzen Sie es nur dort. Stellen Sie den Luftreiniger niemals auf instabile (weiche) Oberflächen wie ein Sofa oder ein Bett; das Gerät könnte umfallen und dadurch der Lufteinlass und Luftauslass versperrt werden.
14. Halten Sie das Gerät von heißen Oberflächen oder Flammen fern.
15. Wenn das Stromkabel oder das Gerät beschädigt ist, muss es aus Sicherheitsgründen vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer Person mit ähnlicher Qualifikation ersetzt werden. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren; dadurch würde die Garantie erlöschen. Das Innere der Basis enthält nichts, was vom Nutzer repariert werden kann.
16. Stellen Sie nichts auf das Gerät. Setzen Sie sich niemals auf das Gerät und steigen Sie niemals auf das Gerät. Dies könnte zu Verletzungen führen.
17. Verwenden Sie kein Reinigungsmittel, keinen Fensterreiniger, kein Glanzmittel oder Lösungsmittel, um die verschiedenen Geräteteile zu reinigen.
18. Schalten Sie das Gerät stets ab, bevor Sie es abstecken.
19. Dieses Gerät ist für den Hausgebrauch unter normalen Betriebsbedingungen bestimmt. Verwenden Sie das Gerät niemals in feuchter Umgebung oder bei hohen Umgebungstemperaturen (Badezimmer, Toiletten, Küche usw.).
20. **ACHTUNG:** Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem Dimmer, um die Brand- oder Stromschlagrisiken zu verringern.

Wir bedanken uns und beglückwünschen Sie zu Ihrem Kauf!

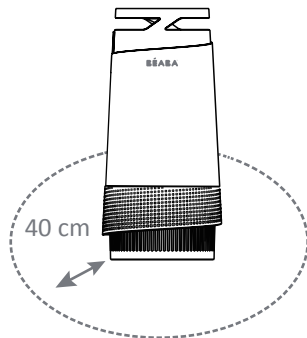
BESCHREIBUNG DES PRODUKTS



- 1. Bedienfeld
- 2. Dekoration
- 3. Nachtlicht
- 4. Tragrahmen
- 5. Luftauslass
- 6. Gerätekörper
- 7. Lufteinlass
- 8. Filter
- 9. Deckel

WO DEN LUFTREINIGER AUFSTELLEN?

Stellen Sie den Luftreiniger flach auf den Boden und mit einem Abstand von 40 cm zu jedem anderen Gegenstand im Raum (Mauer, Möbelstück usw.) auf.

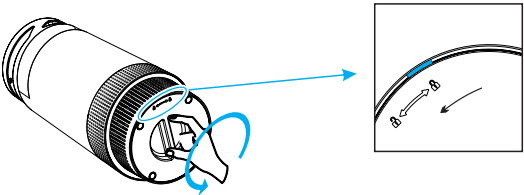


VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

Bitte beachten Sie vor der ersten Verwendung die nachstehenden Anweisungen.

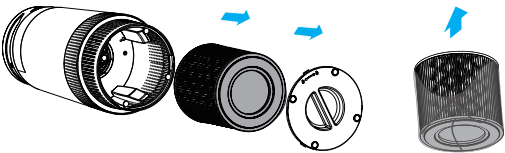
ACHTUNG: Der Filter des Luftreinigers ist in einer Plastiktüte verpackt und befindet sich im Luftreiniger. Achten Sie darauf, ihn vor der ersten Verwendung zu entfernen.

1.Legen Sie das Produkt horizontal. Öffnen Sie den Deckel, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen.

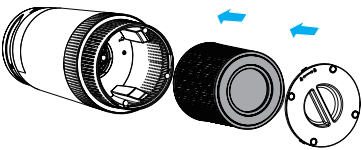


2.Entfernen Sie den Deckel und holen Sie den Filter heraus.

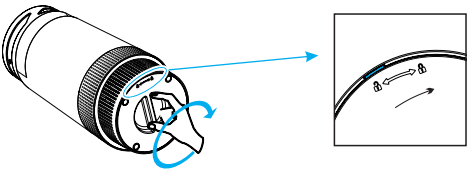
3.Entfernen Sie den Filter aus der Plastiktüte.



4.Setzen Sie den Filter in den Luftreiniger.

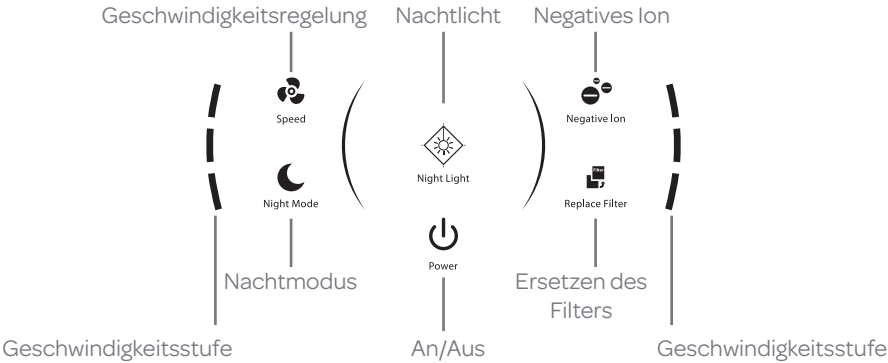


5.Setzen Sie den Deckel wieder auf den Luftreiniger und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um ihn zu schließen.  → 



GEBRAUCHSANWEISUNG

Beschreibung des Bedienfelds:



1.Das Produkt anstecken

Es leuchten alle Lichter auf, das Gerät piept einmal und die Lichter gehen aus.

2.Den Reiniger durch Drücken des „Power“-Knopfes einschalten

Der „Power“-Knopf leuchtet auf und das Gerät schaltet automatisch auf die Geschwindigkeit 2 (mittlere Geschwindigkeit). Der Regenbogenmodus (7 wechselnde Farben) ist eingeschaltet.

3.Anpassen der Geschwindigkeit

Das Produkt besitzt 3 Geschwindigkeitsstufen: langsam, mittel und schnell. Die Leuchtbander an den Seiten des Bedienfelds zeigen die gewählte Geschwindigkeit an. Drücken Sie auf den „Speed“-Knopf, um sie anzupassen.

4.Night Mode / Nachtmodus

Drücken Sie auf den „Night Mode“-Knopf, um den Nachtmodus zu aktivieren. Wenn dieser Modus aktiviert ist, läuft der Luftreiniger leise und alle Lichter sind aus. Um diesen Modus auszuschalten, drücken Sie erneut auf den „Night Mode“-Knopf.

5.Negative Ion / Negatives Ion

Wenn der Luftreiniger läuft, drücken Sie auf den „Negative Ion“-Knopf, um den Modus Negatives Ion zu starten. Der Luftreiniger setzt Millionen von negativen Ionen frei. Um diesen Modus auszuschalten, drücken Sie erneut auf den „Negative Ion“-Knopf.

6.Night Light / Nachtlicht

- a.Wenn der Luftreiniger angeschaltet wird (Power), befindet sich das Nachtlicht im Regenbogenmodus.
- b.Wenn Sie einmal auf „Night Light“ drücken, bleibt das Licht blau.
- c.Wenn Sie nochmals auf „Night Light“ drücken, wird das Licht ausgeschaltet.

ANMERKUNG: Der Nachtlichtmodus kann auch verwendet werden, wenn der Luftreiniger nicht läuft. Dazu müssen Sie nur auf den „Night Light“-Knopf drücken, wenn das Gerät aus ist. Dann leuchtet das blaue Licht.

7.Replace filter / Ersetzen des Filters

Das Gerät besitzt einen Sensor, der die Lebensdauer des Filters erfasst. Wenn die Anzeige „Replace Filter“ aufleuchtet, bedeutet dies, dass der Filter gewechselt werden muss. Wenn der Filter verschmutzt ist, ist das Gerät lauter und es können Verschmutzungen in der Nähe des Produkts auftreten. Der Filter kann vorsichtig mit einem trockenen Lappen abgewischt werden.

ANMERKUNG: Die Lebensdauer des Filters hängt von der Luftqualität in Ihrem Haus und der Nutzungshäufigkeit ab. Wenn Sie den Luftreiniger in einer feuchten Umgebung verwenden, verringert dies die Lebensdauer des HEPA-Filters.

8.Speicherfunktion

Wenn der Luftreiniger ausgeschaltet wird, speichert er das zuvor verwendete Programm einschließlich der Geschwindigkeit, aber auch der Option „Negative Ion“.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Reinigen Sie den Gerätekörper regelmäßig innen und außen, um Staubansammlung im Luftreiniger vorzubeugen und diese zu vermeiden.

1. Wischen Sie ihn mit einem trockenen und sauberen Lappen ab und entfernen Sie den Staub vom Körper des Luftreinigers.
2. Es wird auch empfohlen, den Lufteinlass und Luftauslass mit einem trockenen und sauberen Lappen zu reinigen.

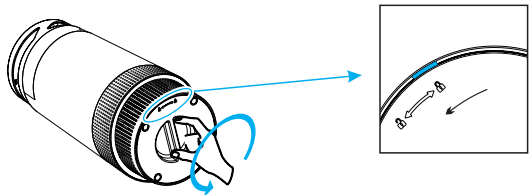
ANMERKUNG:

- Stecken Sie den Reiniger vor der Reinigung immer ab.
- Tauchen Sie den Luftreiniger niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
- Verwenden Sie niemals brennbare oder aggressive Reinigungsprodukte wie Alkohol.
- Der HEPA-Filter ist nicht waschbar.

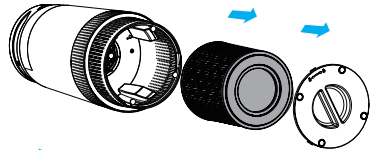
ERSETZEN DES FILTERS

ANMERKUNG: Ein Ersatzfilter kann auf www.beaba.com gekauft werden.

1. Schalten Sie den Luftreiniger aus und stecken Sie ihn ab.
2. Legen Sie das Produkt horizontal. Öffnen Sie den Deckel, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen.



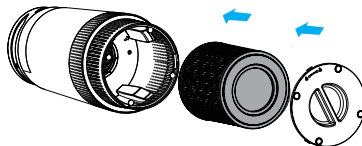
3. Entfernen Sie den Deckel und holen Sie den Filter heraus.



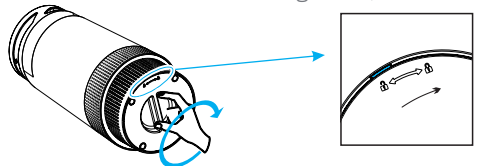
4. Entfernen Sie den neuen Filter aus seiner Verpackung.



5. Setzen Sie den Filter in den Luftreiniger.



6. Setzen Sie den Deckel wieder auf den Luftreiniger und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um ihn zu schließen.



7.Zurücksetzen der „Replace Filter“-Leuchte
Wenn die „Replace Filter“-Leuchte dauerhaft leuchtet, muss der Sensor zurückgesetzt werden. Halten Sie den „Replace Filter“-Knopf 3 Sekunden gedrückt. Das Licht erlischt und der Zähler ist zurückgesetzt.

VORZEITIGES ERSETZEN DES FILTERS

Wenn der Luftreiniger in einer verschmutzten Umgebung verwendet wird, kann der Filter ersetzt werden, auch wenn die „Replace Filter“-Leuchte nicht leuchtet. Folgen Sie hierfür den Anweisungen zum „Ersetzen des Filters“.

UM DIE LEBENSDAUER DES FILTERS ZURÜCKZUSETZEN:

Halten Sie den „Filter“-Knopf im Standby (nicht auf den „Power“-Knopf drücken) 3 Sekunden gedrückt. Die „Filter“-Leuchte leuchtet auf. Halten Sie den „Filter“-Knopf ein zweites Mal während 3 Sekunden gedrückt; die Filterleuchte erlischt. Der Zähler ist damit zurückgesetzt.

LAGERUNG

Stecken Sie das Kabel ab, reinigen Sie das Gerät, so dass es sauber ist, und stellen Sie es in seiner Schachtel in ein trockenes Zimmer.

STÖRUNGSBESEITIGUNG UND KUNDENDIENST

Dieses Kapitel fasst die häufigsten Probleme oder mögliche Probleme mit diesem Gerät zusammen. Wenn es mit den nachstehenden Informationen nicht möglich ist, das Problem zu lösen, kontaktieren Sie den Kundendienst von Béaba.

Problem	Möglicher Grund	Mögliche Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Stromstecker ist nicht richtig eingesteckt.	Stecken Sie ihn ab und dann wieder in die Steckdose.
Es tritt viel weniger Luft aus als zuvor.	Die Plastiktüte um den Filter wurde nicht entfernt.	Stecken Sie das Gerät aus und entfernen Sie die Plastiktüte des Filters. Siehe „Vor der ersten Verwendung“
	Die „niedrige“ Geschwindigkeit ist eingeschaltet.	Drücken Sie auf den „Speed“-Knopf, um die Geschwindigkeit anzupassen.
	Der Filter wurde nicht ersetzt.	Ersetzen Sie den alten Filter durch einen neuen Filter.
	Es ist nicht angemessen Platz um die Lüftung des Luftreinigers im Raum.	Überprüfen Sie, ob der Freiraum um den Luftreiniger 40 cm beträgt.
Schwache Reinigungsleistung oder niedrige Reinigungskapazität	Die Raumfläche ist für die Leistungsfähigkeit des Luftreinigers zu groß.	Verwenden Sie den Luftreiniger in einem Raum mit angemessener Fläche.
	Der Lufteinlass oder Luftauslass ist blockiert.	Entfernen Sie die Gegenstände vor dem Lufteinlass oder Luftauslass.
Nach Ersetzen des Filters leuchtet die „Filter“-Leuchte immer noch.	Die Lebensdauer des Filters wurde nicht richtig zurückgesetzt.	Halten Sie den „Replace Filter“-Knopf 3 Sekunden gedrückt. Das Licht des Filters erlischt und der Zähler ist zurückgesetzt.
Der Luftreiniger entfernt die Gerüche im Raum nicht.	Der Luftreiniger kann nur Gerüche aus der Luft entfernen und nicht Gerüche, die von vorhandenen Möbelstücken oder Einrichtungsgegenständen stammen.	Reinigen Sie die Möbelstücke, um deren Gerüche zu entfernen.

E LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO POR PRIMERA VEZ

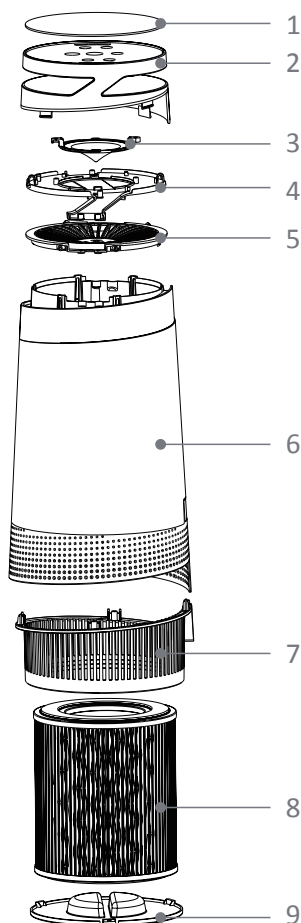
CONSIGNAS DE SEGURIDAD / IMPORTANTE:

Cuando se utilizan electrodomésticos hay que tener en cuenta algunas medidas de seguridad para reducir los riesgos de incendio, de descarga eléctrica o de lesiones.

1. Para evitar cualquier riesgo de incendio o de descarga eléctrica, asegúrese de enchufar el aparato directamente a una toma de corriente (no se recomienda el uso de alargadores).
2. Saque el filtro de la bolsa de plástico antes de la primera utilización.
3. Guarde el cable de alimentación lejos de las zonas de paso. Para evitar cualquier peligro de incendio, no ponga nunca el cable debajo de una alfombra ni delante de una fuente de calor (radiador, calefacción, etc.).
4. Para protegerse contra los riesgos eléctricos, no meta o sumerja el aparato en agua o cualquier otro líquido. No lo utilice cerca de una fuente de agua.
5. Este aparato puede ser utilizado por niños de al menos 8 años, personas con capacidades físicas, sensoriales o intelectuales limitadas o personas sin experiencia o sin conocimientos, siempre que esos niños o personas sean supervisados o hayan recibido instrucciones sobre la utilización segura del aparato y hayan sido informados de los peligros a los que se enfrentan.
6. Los niños no deberán jugar con el aparato.
7. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños solos.
8. Desenchufe siempre el purificador de aire antes de moverlo o de limpiar la base. Levante la tapa y cambie el filtro únicamente cuando la base no esté en funcionamiento. Para desconectar el aparato, asegúrese de no tirar del cable sino de la toma.
9. No meta ningún objeto en el orificio de la base.
10. No utilice nunca el purificador de aire si la toma, el cable de alimentación o el propio aparato están dañados. Si el motor de ventilación no funciona o la base está dañada, devuelva el aparato al fabricante para que lo analice o lo repare.
11. Utilice el aparato únicamente para un uso doméstico tal como se describe en estas instrucciones. Cualquier otra utilización no descrita en las instrucciones y no recomendada por el fabricante podría acarrear riesgos de incendio, de descarga eléctrica o de daños materiales. Cualquier utilización de accesorios no recomendados, vendidos por el fabricante puede entrañar peligros de incendio, de descarga eléctrica o de daños materiales.
12. No lo utilice en exteriores
13. Ponga y utilice siempre el aparato sobre una superficie seca, estable, plana y horizontal. No ponga nunca el purificador de aire sobre superficies inestables (blandas) como un sofá o una cama; el aparato podría volcar obstruyendo así la entrada y salida de aire.
14. Mantenga el aparato lejos de superficies calientes o de lumbres.
15. Si el cable de alimentación el aparato está dañado, el fabricante, su servicio post venta o una persona de cualificación similar lo deberá sustituir para evitar cualquier peligro. No intente reparar el aparato usted mismo, pues eso anularía la garantía. El interior de la base no contiene ninguna pieza susceptible de ser reparada por el usuario.
16. No ponga ningún objeto debajo del aparato. No se sienta ni se suba nunca en el aparato, ya que podría provocar lesiones.
17. No utilice detergente, limpiacristales, productos abrillantadores ni disolventes para limpiar las distintas partes del aparato.
18. Apague siempre el aparato antes de desenchufarlo.
19. Este aparato está destinado a un uso doméstico en condiciones normales de funcionamiento. No utilice nunca el aparato en entornos húmedos o sometidos a altas temperaturas ambientales (cuarto de baño, aseos, cocina, etc.).
20. ATENCION: para reducir los riesgos de incendio o de descarga eléctrica, no utilice el aparato con un regulador de intensidad.

¡Le agradecemos su compra y le felicitamos por ello!

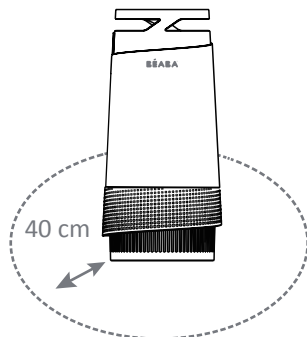
PRESENTACIÓN DEL PRODUCTO



1. Panel de control
2. Decoración
3. Linterna
4. Estructura de soporte
5. Salida de aire
6. Cuerpo
7. Entrada de aire
8. Filtros
9. Tapadera

¿DÓNDE PONER EL PURIFICADOR?

Placer le purificateur d'air à plat sur le sol et à une distance
Ponga el purificador de aire en el suelo y a una distancia
de 40 cm de cualquier otro elemento de la habitación
(pared, mueble, etc.).

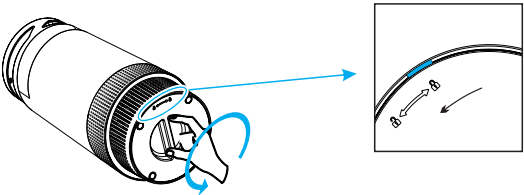


ANTES DE LA PRIMERA UTILIZACIÓN

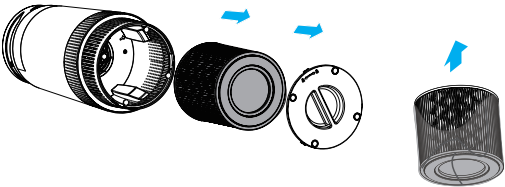
Por favor, siga las siguientes instrucciones antes de la primera utilización.

ATENCIÓN: El filtro del purificador está envasado una bolsita de plástico dentro del purificador. No olvide retirarlo antes de la primera utilización.

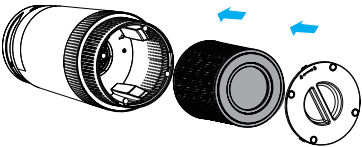
1. Ponga el producto en posición horizontal. Levante la tapa girando en sentido contrario a las agujas del reloj.



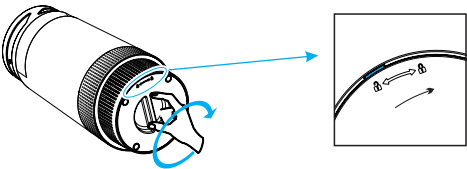
2. Quite la tapa y saque el filtro.
3. Retire el filtro de la bolsa de plástico.



4. Introduzca el filtro en el purificador.

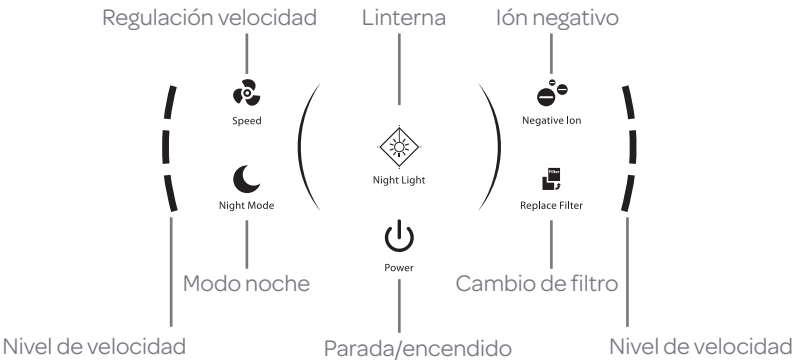


5. Vuelva a poner la tapa en el purificador y gírela en el sentido de las agujas del reloj para cerrarla.



INSTRUCCIONES DE USO

Presentación del panel de control:



1.Enchufe el producto

Se encienden todas las luces, se oye un BIP y se apagan las luces.

2.Encienda el purificador pulsando el botón “Power”

Se enciende el botón “Power” y se pone en marcha automáticamente la velocidad 2 (velocidad media). Se activa el modo arco iris (encendido de 7 colores distintos).

3.Ajuste de la velocidad

El producto dispone de 3 niveles de velocidad Baja, Media y Alta. Las franjas de luz en los extremos del panel de control indican la velocidad seleccionada. Para ajustarla, pulse el botón, “Speed”.

4.Night Mode / Modo noche

Pulse el botón Night Mode para activar el modo noche.

Cuando este modo está activado el purificador funciona en silencio y con todas las luces apagadas. Para apagar este modo, pulse otra vez el botón “Night Mode”.

5.Negative Ion / Ión negativo

Cuando el purificador esté encendido, pulse el botón “Negative Ion” para poner en marcha el modo Ión Negativo. El purificador libera millones de iones negativos.

Para apagar este modo, pulse otra vez el botón “Negative Ion”.

6.Night Light / Linterna

a.Al poner en marcha el purificador (Power) la linterna se enciende en modo arco iris.

b.Al pulsar una vez “Night Light” la luz pasa a azul fijo.

c.Al pulsar otra vez “Night Light” se apaga la luz.

NOTA: el modo linterna se puede utilizar incluso cuando el purificador no esté funcionando. Basta con pulsar el botón “Night Light” con el aparato apagado; se enciende la luz azul fijo.

7.Replace filter / Cambio de filtro

El aparato tiene un sensor que contabiliza la duración del filtro.

Cuando se enciende el indicador “Replace Filter” hay que cambiar el filtro.

Cuando el filtro está sucio, el aparato hace más ruido y puede aparecer suciedad alrededor del producto.

Se puede limpiar suavemente el filtro con un trapo seco.

NOTA: la duración del filtro depende de la calidad del aire dentro de la casa y del tiempo de utilización.

La utilización del purificador en un entorno húmedo reducirá la duración del filtro HEPA.

8.Función memoria

Cuando se apaga el purificador de aire, éste guarda en memoria el último programa utilizado, incluida la velocidad y la opción “Negative Ion”.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpie con regularidad el interior u el exterior del cuerpo para prevenir y evitar la acumulación de polvo en el purificador.

1. Con un trapo limpio y seco, limpie y quite el polvo del cuerpo del purificador.
2. Se recomienda asimismo limpiar la entrada y la salida de aire con un trapo limpio y seco.

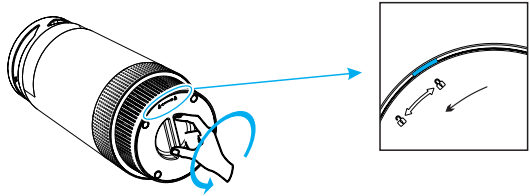
NOTA:

- Desenchufe siempre el purificador antes de limpiarlo.
- No sumerja nunca el purificador en agua o en cualquier otro líquido.
- No utilice nunca productos de limpieza inflamables o agresivos como el alcohol.
- El filtro HEPA no es lavable.

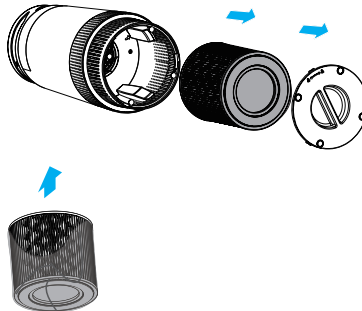
CAMBIO DEL FILTRO

NOTA: se puede comprar un filtro de recambio en www.beaba.com

1. Apague el purificador y desenchúfelo.
2. Ponga el producto en posición horizontal. Levante la tapa girando en sentido contrario a las agujas del reloj.



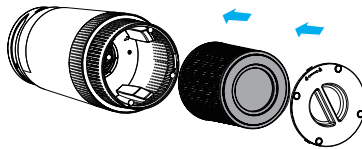
3. Quite la tapa y saque el filtro.



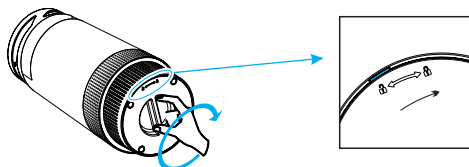
4. Saque el nuevo filtro de su envoltorio.



5. Introduzca el nuevo filtro en el purificador.



6. Vuelva a poner la tapa en el purificador y gírela en el sentido de las agujas del reloj para cerrarla.



7.Reinicio del indicador “Replace Filter”

Si el indicador “Replace filter” sigue encendido, hay que reiniciar el sensor.

Pulse el botón “Replace Filter” y manténgalo pulsado durante 3 segundos, la luz se apagará y se completará el reinicio.

CAMBIO ANTICIPADO DEL FILTRO

Si se utiliza el purificador en un entorno contaminado, es posible cambiar el filtro aunque no se encienda el símbolo “Replace Filter”.

Para ello, siga las instrucciones “Cambio de filtro”.

PARA FORZAR EL REINICIO DE LA DURACIÓN DEL FILTRO:

En modo reposo (no pulse el botón “power”), pulse el botón “filtro” y manténgalo pulsado durante 3 segundos, se encenderá el símbolo “filtro”. Pulse el botón “filtre” durante otros 3 segundos y se apagará la luz del filtro. El reinicio se habrá completado.

ALMACENAMIENTO

Desenchufe el cable, seque el aparato para que éste limpio y guárdelo en su caja en una habitación protegida de la humedad.

ASISTENCIA POST VENTA

Este capítulo resume los problemas más comunes que podrían surgir con este aparato. Si no es posible resolver el problema con la información proporcionada, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente Béaba

Problema	Posible causa	Posible solución
El aparato no funciona	La toma eléctrica no está bien enchufada	Desenchufe y vuelva a enchufar en la toma eléctrica
El flujo de aire de escape es mucho menor que antes	No se ha quitado la bolsita de plástico que envuelve el filtro	Desenchufe el aparato y quite la bolsita de plástico del filtro. Véase : “Antes de la primera utilización”
	La velocidad “ baja ” está activada	Pulse el botón “Speed” para ajustar el nivel de velocidad
	No se ha cambiado el filtro	Cambie el filtro usado por uno nuevo
	No hay suficiente espacio alrededor para ventilar el purificador en la habitación	Compruebe que el espacio alrededor del purificador es de 40 cm
Bajo rendimiento o poca capacidad de una buena purificación	La superficie de la habitación supera la capacidad del purificador	Utilice el purificador en una habitación con la superficie adecuada
	La entrada o la salida de aire está bloqueada	Quite los objetos situados delante de la entrada o la salida de aire
Después de cambiar el filtro, el símbolo “ filtro ” sigue encendido	El reinicio de la vida del filtro es incorrecto	Pulse el botón “Replace Filter” durante 3 segundos, se apagará la luz del filtro y se completará el reinicio
El purificador no elimina los olores de la habitación	El purificador de aire puede eliminar los olores procedentes únicamente del aire y no los olores procedentes de los muebles o enseres	Limpie los muebles para eliminar olores

NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE ZALECENIA ZAMIESZCZONE W TEJ INSTRUKCJI PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA

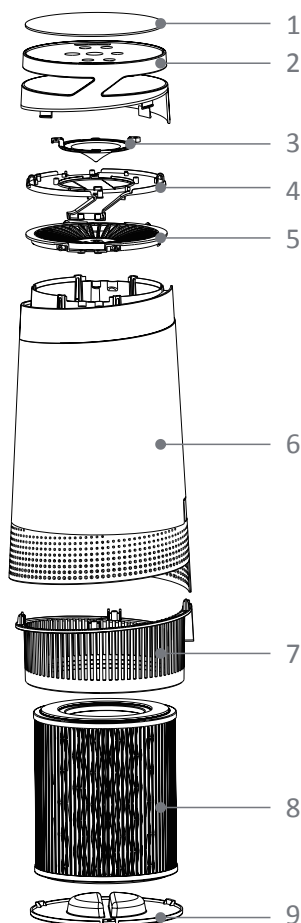
WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA / WAŻNE:

Podczas korzystania ze sprzętu gospodarstwa domowego należy ściśle przestrzegać obowiązujących wskazówek bezpieczeństwa, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub odniesienia obrażeń.

1. Aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem, należy podłączyć urządzenie bezpośrednio do gniazdka elektrycznego (nie zaleca się korzystania z przedłużacza).
2. Należy pamiętać, aby wyjąć filtr z plastikowej torebki przed pierwszym użyciem.
3. Przewód zasilający nie powinien być poprowadzony w obszarach, przez które przechodzi dużo osób. Aby uniknąć ryzyka pożaru, nigdy nie należy umieszczać kabla pod dywanem lub przed jakimkolwiek źródłem ciepła (grzejnik, ogrzewanie itp.).
4. Aby uchronić się przed zagrożeniami elektrycznymi, nie zanurzać i nie wkładać urządzenia do wody lub jakichkolwiek innych cieczy. Nie używać w pobliżu źródła wody.
5. Z tego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat lub starsze, osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub intelektualnych, lub niemające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że dzieci lub osoby wymienione powyżej pozostają pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i zdają sobie sprawę z istniejących zagrożeń.
6. Dzieci nie mogą wykorzystywać urządzenia do zabawy.
7. Przeprowadzane przez użytkownika prace dotyczące czyszczenia i konserwacji nie mogą być wykonywane przez dzieci pozostawione bez nadzoru.
8. Należy zawsze odłączyć oczyszczacz powietrza od zasilania przed jego przeniesieniem lub czyszczeniem podstawy. Należy otwierać pokrywę i wymieniać filtr tylko wtedy, gdy podstawa nie pracuje. Aby odłączyć urządzenie od zasilania, nie należy nigdy ciągnąć za przewód, ale jedynie za wtyczkę.
9. Nigdy nie wkładać jakichkolwiek przedmiotów do otworu podstawy.
10. Nigdy nie używać oczyszczacza powietrza, jeśli wtyczka, przewód zasilający lub samo urządzenie są uszkodzone. Jeśli silnik wentylacyjny nie działa lub podstawa została uszkodzona, należy zwrócić urządzenie do producenta w celu przeprowadzenia kontroli lub naprawy.
11. Urządzenie może być wykorzystywane tylko do użytku domowego, w sposób opisany w tej instrukcji. Każde inne użytkowanie, które nie zostało opisane w niniejszej instrukcji i nie jest zalecane przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub odniesienie obrażeń. Wykorzystanie jakichkolwiek akcesoriów, które nie są zalecane lub sprzedawane przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub odniesienie obrażeń.
12. Nie używać urządzenia na wolnym powietrzu.
13. Urządzenie powinno zawsze być ustawione oraz wykorzystywane na suchej, stabilnej, płaskiej i poziomej powierzchni. Nie wolno nigdy umieszczać oczyszczacza powietrza na niestabilnych (miękkich) powierzchniach, takich jak sofa lub łóżko – urządzenie może się przewrócić, a wlot i wylot powietrza zostaną zatkane.
14. Trzymać urządzenie z dala od gorących powierzchni lub źródeł ognia.
15. Jeśli kabel zasilania lub samo urządzenie są uszkodzone, w celu uniknięcia zagrożenia muszą one zostać wymienione przez producenta, jego serwis posprzedażny lub osoby o podobnych kwalifikacjach. Nie próbować naprawiać urządzenia na własną rękę – spowoduje to utratę gwarancji. Wewnątrz podstawy nie ma żadnych części, które mogłyby zostać naprawione przez użytkownika.
16. Nie umieszczać żadnych przedmiotów na urządzeniu. Nie wolno nigdy siadać lub stawiać na urządzeniu, ponieważ może to spowodować odniesienie obrażeń.
17. Do czyszczenia części urządzenia nie należy używać detergentów, środków do czyszczenia szkła, środków polerujących ani rozpuszczalników.
18. Należy zawsze wyłączyć urządzenie przed odłączeniem go od zasilania.
19. Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego, w normalnych warunkach użytkowania. Nie należy używać urządzenia w otoczeniu wilgotnym lub o wysokiej temperaturze otoczenia (łazienka, toaleta, kuchnia itp.).
20. UWAGA: Aby zmniejszyć ryzyko zapłonu lub porażenia prądem elektrycznym, nie należy używać urządzenia ze ściemniaczem.

Dziękujemy i gratulujemy dokonanego zakupu!

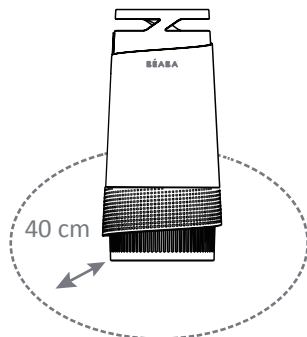
PREZENTACJA PRODUKTU



1. Panel sterowania
2. Dekoracja
3. Lampka nocna
4. Rama mocująca
5. Wylot powietrza
6. Korpus
7. Wlot powietrza
8. Filtry
9. Pokrywa

GDZIE UMIEŚCIĆ OCZYSZCZACZ POWIETRZA?

Oczyszczacz powietrza powinien zostać umieszczony płasko na podłodze, w odległości 40 cm od dowolnego innego elementu pomieszczenia (ściany, meble itp.).

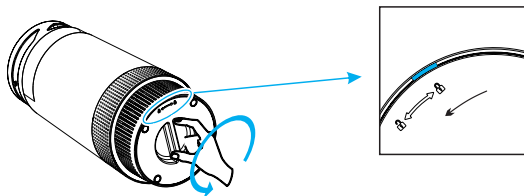


PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Przed pierwszym użyciem należy postąpić zgodnie z poniższymi instrukcjami.

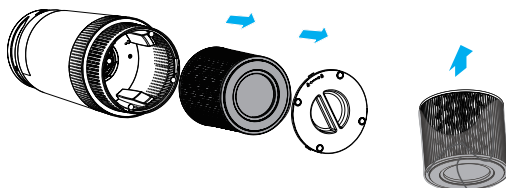
UWAGA: Filtr oczyszczacza jest zapakowany w plastikową torebkę wewnątrz urządzenia. Należy wyjąć go przed pierwszym użyciem.

1. Ułożyć produkt poziomo. Otworzyć pokrywę, przekręcając w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

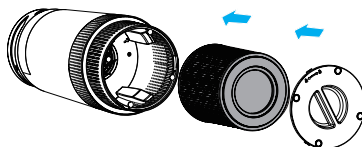


2. Zdjąć pokrywę i wyjąć filtr.

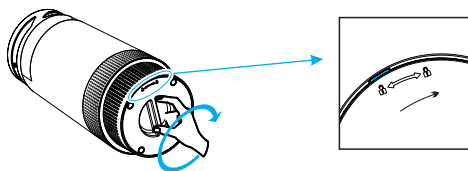
3. Wyjąć filtr z plastikowej torebki.



4. Włożyć filtr do oczyszczacza.

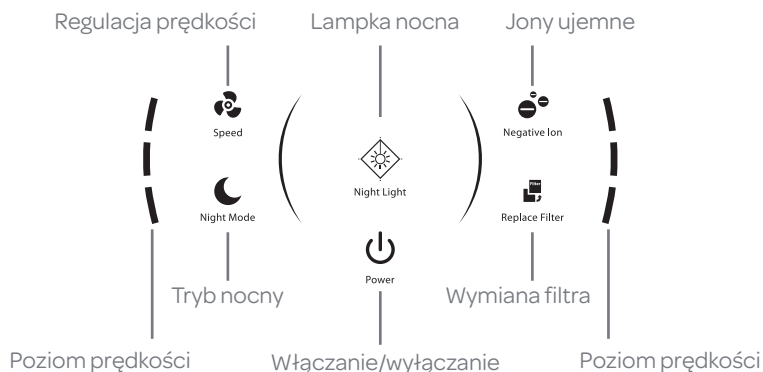


5. Ponownie założyć pokrywę oczyszczacza i obrócić pokrywę w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby ją zamknąć.  → 



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Prezentacja panelu sterowania:



1. Podłączyć produkt

Wszystkie lampki kontrolne zaświecą się, włączy się krótki sygnał dźwiękowy i lampki zgasną.

2. Włączyć oczyszczacz, naciskając przycisk „Power” (Zasilanie)

Przycisk „Power” (Zasilanie) zaświeci się i urządzenie zostanie automatycznie uruchomione z ustawieniem prędkości 2 (prędkość średnia). Włączony jest tryb tęczy (7 różnych kolorów zmienia się naprzemiennie).

3. Ustawienie prędkości

Produkt jest wyposażony w 3 poziomy prędkości Niska, Średnia i Wysoka. Paski świetlne na zakończeniach panelu sterowania wskazują wybraną prędkość. Aby ją zmienić, należy nacisnąć przycisk „Speed” (Prędkość).

4. Night Mode / Tryb nocny

Nacisnąć przycisk Night Mode (Tryb nocny), aby włączyć tryb nocny urządzenia. Po włączeniu tego trybu oczyszczacz pracuje cicho i wszystkie światła są wyłączone. Aby wyłączyć ten tryb, należy nacisnąć ponownie przycisk „Night Mode” (Tryb nocny).

5. Negative Ion / Jony ujemne

Gdy oczyszczacz jest włączony, nacisnąć przycisk „Negative Ion” (Jony ujemne), aby uruchomić tryb jonów ujemnych. Oczyszczacz uwalnia miliony jonów ujemnych. Aby wyłączyć ten tryb, należy nacisnąć ponownie przycisk „Negative Ion” (Jony ujemne).

6. Night Light / Lampka nocna

- Po włączeniu oczyszczacza (przyciskiem Power) lampka nocna włącza się w trybie tęczy.
- Po jednokrotnym naciśnięciu przycisku „Night Light” (Lampka nocna) włącza się światło niebieskie.
- Po kolejnym naciśnięciu przycisku „Night Light” (Lampka nocna) światło wyłącza się.

UWAGA: tryb lampki nocnej może być używany także wtedy, gdy oczyszczacz nie pracuje. Wystarczy nacisnąć przycisk „Night Light” (Lampka nocna), gdy urządzenie jest wyłączone – zaświeci się światło niebieskie.

7. Replace filter / Wymiana filtra

Urządzenie jest wyposażone w czujnik, który oblicza żywotność filtra.

Kiedy zaświeci się lampka kontrolna „Replace Filter” (Wymiana filtra), oznacza to konieczność przeprowadzenia wymiany filtra.

Gdy filtr jest zabrudzony, urządzenie pracuje z większym hałasem, a wokół niego mogą występować zabrudzenia.

Można delikatnie wytrzeć filtr suchą szmatką.

UWAGA: żywotność filtra zależy od jakości powietrza w domu i czasu użytkowania.

Używanie oczyszczacza w wilgotnym środowisku spowoduje skrócenie żywotności filtra HEPA.

8. Funkcja pamięci

Po wyłączeniu oczyszczacza powietrza urządzenie zachowuje w pamięci ostatni używany program, a także ustawienie prędkości i opcji „Jony ujemne”.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Należy systematycznie czyścić wnętrze i zewnętrzną obudowę urządzenia, aby uniknąć nagromadzenia się kurzu w oczyszczacz.

1. Używając czystej, suchej szmatki, wytrzeć i usunąć kurz z obudowy oczyszczacza.
2. Zalecane jest również wyczyszczenie wlotu i wylotu powietrza czystą, suchą szmatką.

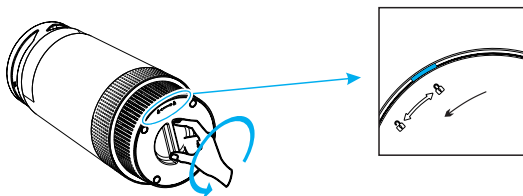
UWAGA:

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy zawsze odłączyć oczyszczacz od zasilania.
- Nie wolno w żadnym wypadku zanurzać oczyszczacza w wodzie lub jakiegokolwiek innej cieczy.
- Nie wolno w żadnym wypadku używać łatwopalnych lub agresywnych produktów czyszczących, takich jak alkohol.
- Filtr HEPA nie nadaje się do mycia.

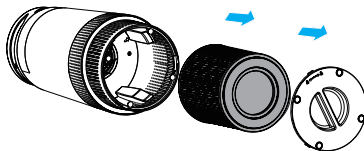
WYMIANA FILTRA

UWAGA: filtr na wymianę można kupić na witrynie internetowej www.beaba.com

1. Wyłączyć oczyszczacz i odłączyć go od zasilania.
2. Ułożyć produkt poziomo. Otworzyć pokrywę, przekręcając w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.



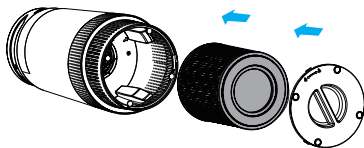
3. Zdjąć pokrywę i wyjąć filtr.



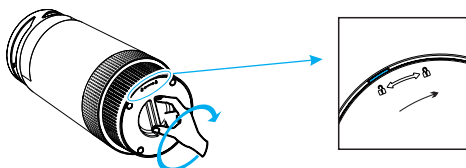
4. Wyjąć nowy filtr z opakowania.



5. Włożyć nowy filtr do oczyszczacza.



6. Ponownie założyć pokrywę oczyszczacza i obrócić pokrywę w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby ją zamknąć



7. Resetowanie lampki kontrolnej „Replace Filter” (Wymiana filtra)
Jeśli lampka kontrolna „Replace Filter” (Wymiana filtra) wciąż się świeci, należy zresetować czujnik. Nacisnąć i przytrzymać wciśnięty przycisk „Replace Filter” (Wymiana filtra) przez 3 sekundy – lampka zgaśnie i resetowanie zostanie zakończone.

WCZEŚNIEJSZA WYMIANA FILTRA

Jeśli oczyszczacz jest używany w otoczeniu szczególnie zanieczyszczonym, istnieje możliwość wymiany filtra, nawet jeśli lampka kontrolna „Replace Filter” (Wymiana filtra) nie świeci się. W tym celu należy wykonać czynności wymienione w punkcie „Wymiana filtra”.

ABY WYMUSIĆ ZRESETOWANIE ŻYWOTNOŚCI FILTRA:

W trybie gotowości (nie naciskając przycisku „Zasilanie”) nacisnąć i przytrzymać przycisk „filtr” przez 3 sekundy, zaświeci się lampka kontrolna „filtr”. Po naciśnięciu przycisku „filtr” po raz drugi w czasie 3 sekund lampka kontrolna filtra. Resetowanie zostało zakończone.

PRZECHOWYWANIE

Odłączyć kabel, wytrzeć urządzenie, aby było czyste i przechowywać w jego oryginalnym opakowaniu w pomieszczeniu chronionym przed wilgocią.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I SERWIS NAPRAWCZY

W tym rozdziale przedstawione zostały najczęściej występujące potencjalne problemy dotyczące urządzenia. Jeśli rozwiązanie problemu na podstawie zamieszczonych poniżej informacji nie jest możliwe, należy skontaktować się z działem obsługi klienta firmy Beaba.

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Urządzenie nie działa	Wtyczka nie jest prawidłowo podłączona do gniazdka zasilania	Odłączyć i ponownie podłączyć wtyczkę do gniazdka zasilania
Wyrzucany strumień powietrza jest znacznie mniej intensywny niż wcześniej	Nie została zdjęta plastikowa torebka, która znajduje się dookoła filtra	Odłączyć urządzenie od zasilania i zdjąć plastikową torebkę z filtra Patrz „Przed pierwszym użyciem”
	Włączone jest ustawienie prędkości „niskiej”	Nacisnąć przycisk „Speed” (Prędkość), aby zmienić ustawienie prędkości.
	Filtr nie został wymieniony	Wymienić stary filtr na nowy
	Wokół oczyszczacza w pomieszczeniu nie ma wystarczająco dużo wolnej przestrzeni, aby zapewnić działanie wentylatora	Sprawdzić, czy ilość wolnego miejsca dookoła oczyszczacza wynosi 40 cm
Niska wydajność lub słaba zdolność oczyszczania	Powierzchnia pomieszczenia przekracza zdolność oczyszczacza	Oczyszczacz powinien być używany w pomieszczeniu o właściwej powierzchni
	Wlot lub wylot powietrza jest zablokowany	Usunąć przedmioty, które znajdują się przed wlotem lub wylotem powietrza
Po wymianie filtra lampka kontrolna „filtr” wciąż się świeci	Wskazanie żywotności filtra nie zostało prawidłowo zresetowane	Nacisnąć i przytrzymać wciśnięty przycisk „Replace Filter” (Wymiana filtra) przez 3 sekundy – lampka kontrolna filtra zgaśnie i resetowanie zostanie zakończone.
Oczyszczacz nie usuwa zapachów z pomieszczenia	Oczyszczacz powietrza może usuwać zapachy tylko z powietrza, a nie pochodzące z mebli	Należy wyczyścić meble, aby usunąć zapachy, które z nich pochodzą

RU ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УСТРОЙСТВА ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ И ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

При использовании бытовых приборов необходимо соблюдать меры предосторожности, чтобы снизить риск возгорания, поражения электрическим током или получения травм.

1. Во избежание риска возгорания или поражения электрическим током необходимо подключать устройство непосредственно к электрической розетке (не рекомендуется использовать удлинитель).

2. Перед первым использованием обязательно извлеките фильтр из пластикового пакета.

3. Не располагайте кабель питания на проходе. Во избежание возгорания запрещено размещать кабель под ковром или перед источником тепла (радиатором, батареей и т. д.).

4. Во избежание поражения электрическим током не окунайте и не погружайте устройство в воду или другие жидкости. Запрещено использовать прибор рядом с источником воды.

5. Это устройство могут использовать дети исключительно в возрасте старше 8 лет, люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с отсутствием опыта и знаний при условии, что они находятся под присмотром, или если им были даны инструкции относительно безопасного использования прибора и разъяснены возможные риски.

6. Детям запрещено играть с устройством.

7. Дети могут осуществлять очистку и техническое обслуживание только под присмотром.

8. Каждый раз перед перемещением или очисткой основания обязательно отключайте очиститель воздуха от сети. Открывать крышку и менять фильтр можно только после выключения основания. Чтобы отключить устройство, не тяните за кабель — вместо этого придерживайте розетку.

9. Запрещено вставлять посторонние предметы в отверстие в основании.

10. Запрещено использовать очиститель воздуха, если вилка, шнур питания или само устройство повреждены. Если двигатель вентилятора не работает или его основание повреждено, необходимо вернуть устройство изготовителю для определения характера неисправностей или ремонта.

11. Устройство предназначено для эксплуатации исключительно в бытовых целях, как описано в настоящем руководстве. Любое другое использование, не описанное в настоящей инструкции и не рекомендованное изготовителем, может стать причиной возникновения пожара, получения травм или поражения электрическим током. Использование вспомогательных приспособлений, не описанных в настоящей инструкции и не продаваемых изготовителем, может стать причиной возникновения пожара, получения травм или поражения электрическим током.

12. Устройство не предназначено для эксплуатации на открытом воздухе.

13. Для эксплуатации устройство необходимо размещать на сухой, устойчивой и плоской горизонтальной поверхности. Не размещайте очиститель воздуха на неустойчивых (мягких) поверхностях, таких как диван или кровать, так как устройство может опрокинуться, что приведет к блокировке впускного и выпускного отверстия для воздуха.

14. Хранить устройство необходимо вдали от горячих поверхностей или источников открытого огня.

15. Поврежденный кабель питания или устройство подлежит замене, которую во избежание какой-либо опасности должен выполнять изготовитель, сотрудники его службы послепродажного обслуживания или квалифицированный специалист. Не пытайтесь выполнить ремонт устройства самостоятельно, так как это приведет к отмене гарантии. Детали внутри основания не подлежат ремонту пользователем.

16. Не ставьте на устройство какие-либо предметы. Запрещено садиться или становиться на устройство, так как это травмоопасно.

17. Не используйте моющее средство, средство для очистки стекол, средства для придания блеска, а также растворитель для очистки каких-либо частей устройства.

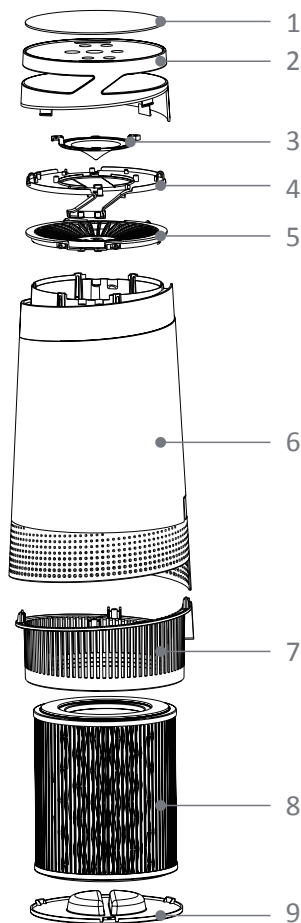
18. отключением устройства от сети электропитания его необходимо выключить.

19. Это устройство предназначено для домашнего использования в условиях нормальной эксплуатации. Запрещено использовать устройство в условиях повышенной влажности или при воздействии высокой температуры (в ванной, туалете, на кухне и т. д.).

20. **ВНИМАНИЕ!** Для снижения риска возгорания или поражения электрическим током не следует использовать устройство с вариатором интенсивности.

Благодарим за ваш выбор и поздравляем с покупкой!

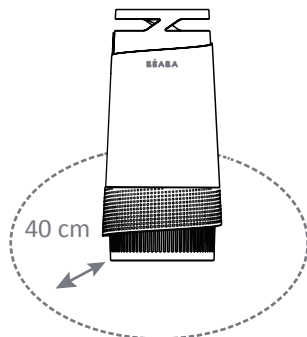
Общий вид изделия



1. Панель управления
2. Декоративный элемент
3. Подсветка
4. Опора
5. Отверстие для выпуска воздуха
6. Корпус
7. Впускное отверстие для воздуха
8. Фильтры
9. Крышка

Размещение очистителя

Очиститель воздуха необходимо размещать горизонтально на полу и на расстоянии не менее 40 см от каких-либо предметов или поверхностей в комнате (стены, мебели и т. п.).

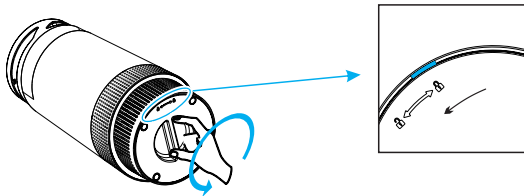


Порядок действий перед первым использованием

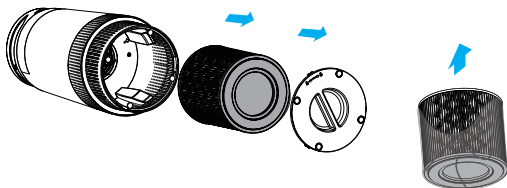
Перед первым использованием необходимо выполнить перечисленные ниже действия.

ВНИМАНИЕ! Фильтр очистителя упакован в пластиковый пакет и находится внутри очистителя. Перед первым использованием его необходимо обязательно извлечь.

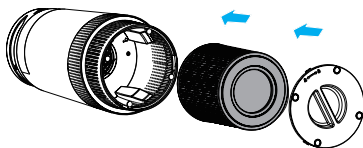
1. Расположите изделие горизонтально. Откройте крышку: для этого поверните ее в направлении против часовой стрелки.



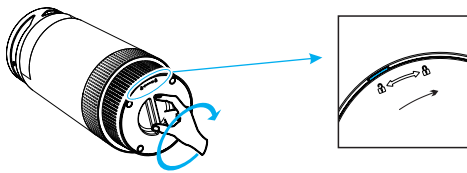
2. Снимите крышку и извлеките фильтр.
3. Достаньте фильтр из пластикового пакета.



4. Вставьте фильтр в очиститель.



5. Установите крышку на очиститель и закройте ее, повернув в направлении по часовой стрелке.



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Общий вид панели управления.



1. Подключите изделие к сети.

Все лампочки засветятся, на устройстве однократно раздастся звуковой сигнал, и лампочки погаснут.

2. Включите очиститель, нажав кнопку Power (Питание).

Включится подсветка кнопки Power (Питание), и автоматически включится скорость 2 (средняя скорость). Будет активирован многоцветный режим (последовательное включение семи разных цветов).

3. Отрегулируйте скорость.

В изделии предусмотрено три уровня скорости: низкий, средний и высокий. Световые полосы, расположенные по краям панели управления, указывают на выбранный скоростной режим. Для его регулировки нажмите кнопку Speed (Скорость).

4. Night Mode / ночной режим.

Чтобы включить ночной режим, нажмите кнопку Night Mode (Ночной режим).

В этом режиме очиститель работает бесшумно и с выключенными лампочками.

Чтобы выключить этот режим, еще раз нажмите кнопку Night Mode (Ночной режим).

5. Negative Ion / отрицательная ионизация.

Чтобы включить режим отрицательной ионизации, нажмите кнопку Negative Ion (Отрицательная ионизация), предварительно включив очиститель. Очиститель будет испускать миллионы отрицательных ионов.

Чтобы выключить этот режим, еще раз нажмите кнопку Negative Ion (Отрицательная ионизация).

6. Night Light / подсветка.

а. После включения очистителя (Power — «Питание») подсветка работает в многоцветном режиме.

б. После однократного нажатия кнопки Night Light (Подсветка) будет установлен синий цвет подсветки.

с. После второго нажатия кнопки Night Light (Подсветка) лампочка будет выключена.

ПРИМЕЧАНИЕ. Режим подсветки доступен, даже если очиститель не работает. Достаточно нажать кнопку «Night Light» (Подсветка) на выключенном устройстве, загорится синяя лампочка постоянного свечения.

7. Replace filter / замена фильтра.

Устройство оснащено датчиком для подсчета срока службы фильтра.

Светящийся индикатор Replace Filter (Замена фильтра) указывает на необходимость заменить фильтр.

Если фильтр загрязнен, работа устройства сопровождается шумом и вокруг изделия могут появляться частицы мусора.

Фильтр можно аккуратно протереть сухой тканью.

ПРИМЕЧАНИЕ. Срок службы фильтра зависит от качества воздуха в помещении и продолжительности эксплуатации.

Эксплуатация очистителя во влажной среде будет отрицательно сказываться на сроке службы фильтра HEPA.

8. Функция памяти.

Во время выключения очистителя воздуха в его памяти сохраняется последняя используемая программа, в том числе параметры скорости и функция Negative Ion (Отрицательная ионизация).

Очистка и уход

В целях предупреждения и предотвращения скопления пыли в очистителе необходимо регулярно очищать корпус устройства как изнутри, так и снаружи.

1. Удалите пыль с корпуса очистителя с помощью сухой и чистой ткани.
2. Также рекомендуется с помощью сухой и чистой ткани очищать впускное и выпускное отверстия для воздуха.

ПРИМЕЧАНИЕ.

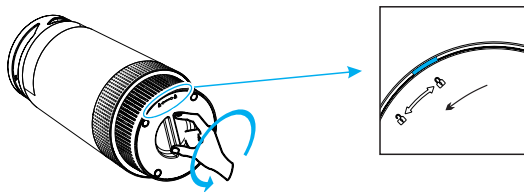
- Перед очисткой устройство необходимо отключить от сети электропитания.
- Запрещено погружать очиститель в воду или другую жидкость.
- Запрещено использовать легковоспламеняющиеся или агрессивные чистящие средства, такие как спирт.
- Мытье фильтра HEPA запрещено.

Замена фильтра

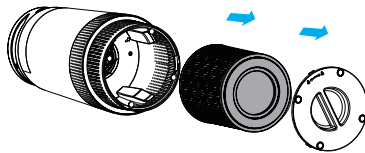
ПРИМЕЧАНИЕ. Сменный фильтр можно купить на веб-сайте www.beaba.com

Перед первым использованием необходимо выполнить перечисленные ниже действия.

1. Выключите очиститель и отключите его от сети электропитания.
2. Расположите изделие горизонтально. Откройте крышку: для этого поверните ее в направлении против часовой стрелки.



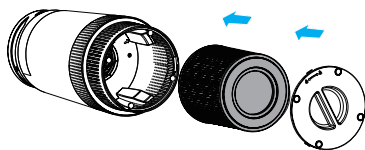
3. Снимите крышку и извлеките фильтр.



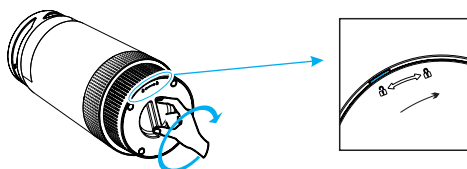
4. Извлеките новый фильтр из упаковки.



5. Вставьте новый фильтр в очиститель.



6. Установите крышку на очиститель и закройте ее, повернув в направлении по часовой стрелке.



7. Сбросьте световой индикатор Replace Filter (Замена фильтра).
Если световой индикатор Replace filter (Замена фильтра) продолжает светиться, сбросьте датчик.
Для сброса нажмите и удерживайте кнопку Replace Filter (Замена фильтра) в течение трех секунд, чтобы лампочка погасла.

Плановая замена фильтра

В случае эксплуатации очистителя в загрязненной среде фильтр необходимо заменять независимо от того, светится ли указатель Replace Filter (Замена фильтра) или нет.
Для этого выполните инструкции, приведенные в разделе «Замена фильтра».

Порядок действий для сброса значения срока службы фильтра

В режиме ожидания (кнопка Power — «Питание» не нажата) нажмите и удерживайте кнопку «Фильтр» в течение трех секунд, чтобы засветилась пиктограмма фильтра. Нажмите и удерживайте кнопку фильтра в течение трех секунд второй раз, чтобы лампочка фильтра погасла. Таким образом можно сбросить значения.

Хранение

Отключите кабель, начисто протрите устройство, сложите его в оригинальную коробку и храните в защищенном от света и влаги месте.

Устранение неисправностей и послепродажное обслуживание

В этой главе описаны наиболее распространенные или возможные проблемы, которые могут возникнуть с этим устройством. Если проблему не удастся устранить, используя приведенные ниже сведения, свяжитесь с отделом обслуживания клиентов компании Béaba.

Проблема	Возможная причина	Возможное решение
Устройство не работает	Вилка устройства неплотно вставлена в электрическую розетку	Отключите устройство от розетки и снова подключите его
Выпускаемый поток воздуха стал значительно слабее, чем прежде	Фильтр не был извлечен из пластикового пакета	Отключите устройство от сети электропитания и извлеките фильтр из пластикового пакета. См. «Порядок действий перед первым использованием».
	Включена «низкая» скорость	Чтобы настроить значение скорости, нажмите кнопку Speed (Скорость)
	Фильтр не был заменен	Замените старый фильтр новым
	Не соблюдено достаточное расстояние от вентилятора очистителя до других предметов в помещении	Убедитесь в том, что вокруг очистителя обеспечено свободное пространство радиусом 40 см
Слабая производительность или мощность очистки	Площадь помещения превышает мощность очистителя	Уберите объекты, находящиеся перед впускным или выпускным отверстием для воздуха
	Впускное или выпускное отверстие для воздуха заблокировано	Для сброса нажмите кнопку Replace Filter (Замена фильтра) и
После замены фильтра постоянно светится соответствующая пиктограмма	Сброс значения срока службы фильтра выполнен неправильно	удерживайте ее в течение трех секунд, чтобы лампочка фильтра погасла
Очиститель не устраняет запахи в помещении	Очиститель воздуха может устранять только те запахи, которые присутствуют в воздухе, и не предназначен для устранения запахов, исходящих от мебели или предметов обстановки, находящихся в помещении	Для устранения таких запахов необходимо почистить мебель.

BÉABA
121, voie Romaine
CS 97002 - Groissiat
01117 Oyonnax cedex
FRANCE

 **N° Vert** **0 800 32 39 76**

APPEL GRATUIT DEPUIS UN POSTE FIXE

sav@beaba.com

www.beaba.com

Made in China

03/19

